

JUAN ICO SUILLE RAFUENA CUIAFUE

Jesucristo ico suille rafue llwana cueticue

¹ Jesucristona cueticue. Juandicue. Jesucristo facaina maijicabidicue. Ie dibeimo itinomo iena Jesucristo lollena, Jusiñamui naimiena bie rafuena uiñotade. Jiairuido ico ebena suille rafuena uiñotade. Cuena iena uiñotalena, iena cuemo lollena, ie jaienici cue dne orotate. ² Jusiñamui cuena birui uiñotaga rafuena jai cueticue. Jesucristo cuemo birui lloga rafuena jai cueticue. Nana birui cue ciua rafuena jiai jai cueticue. ³ Bie ico suille rafuena ado facacabidinodi caimare iitimaci. Biena cacacabidino iena inuamona, caimare iitimaci. Bie rafue suillirui iaiei illa jira, iemo raise cacarei.

Siete creyentiai illanuaimo bie carta oredicue

⁴ Asia railla eniruemo ite creyentiai, omoi dne cue uai oredicue. Siete illanomo omoi illamona, bie rafue omoi uiñuana jitaidicue. Iena omoi uiñollena, biena cueticue. Jusiñamui ie Joreño diga, Jesucristo diga, omoina due-naicabide. Omoina uri itatacabite. Iena omoi uiñocana mai omoi jai. Jusiñamui jaie jaca ite. Birui naimie jaca ite. Ico jaca iite. Ie Joreño naimie abimo illamona, omoina bie rafuena raise cacataite. Iena inotaite. ⁵ Ie Moo uaina raise inuamona, eniruemo naimie illa facaise Jesucristo ie Moo rafuena raise atona llouide. Naimie fiodaite; iadedi naiemona jillode. Naimie dane fiodaïñena jira, nana illaicomini naimie anamo jai itimaci. Caina jaca isiruite. Naimie fiodaillamona caina cai jeacinomona jai jillobitade. ⁶ Naimie fiodaillamona naimie cominina jaidicai. Naimie anamo illaima isoi caina sedallena, caina

itatate. Naimie cominina cai illa jira, naimie Moo Jusiñamui diga atona birui ñairedicai. Ie muidona naimiemo iobillacinona jaca cai fecacabillasa. Naimie caina sedajasa. Iena jitaidicue.

⁷ Ero, eniruemo uillie motodo Jesucristo biite. Naimie bia, nana comini naimiena cioitimaci. Naimiena jaie meinete nairaidi naimiena cioitimaci. Duere sefuillana jacinuillamona nana comini eecuitimaci. Iese jaca suite.

⁸ Cai Nama Jusiñamui cuemo llote: “Jaca bue nia iñenia, jaie jaca iticue. Nana rana finodicue. Nana ra cue uaido icana jaide. Birui iticue. Nana ra fuilla mei, jaca iiticue. Siño jitodicue”.

Juan Cristona ciode

⁹ Daajena Cristomo cai duilla jira, omoi amadicue isoidicue. Cristomo cai duillamona, birui duere sefuidicai. Cominina ico naimie sedaia, nainomo iiticai. Naimie cai comeciaina ocuiñotajamona iemo birui ocuiridicai. Jusiñamui uaina cue llua jira, Cristo rafuena cue llua jira, duere cue sefuillena, Patmos railla uiasimo birui iticue. Cárcelmo illa isoi duere sefuillena, illaicomini bene cuena birui oredimaci. ¹⁰ Jusiñamuina cue sedajamona, naimie Joreño cuena namatajamona, iniñenamona nicairilla isoi cue jinafo dine damie ado llua cacadicue. Trompeta isoi ie uaidi ficirede. ¹¹ Cuemo llote:

—O cioacalle rafuena cueno. O cacaacalle rafuena cueno. Ie mei bie siete illanuaimo iena oreta: Efesomo, Esmirnamo, Pérgamomo, Tiatiramo, Sardimo, Filadelfi-amo, Laodiceamo. Diese illanuaimo oreta —llote.

¹² Cuemo llotimiena cue cioillena, jinafo dine erodaticue. Siete oromona finoca lamparíniai ciodicue. Naga lamparín ie oromona finoca rairacomo raide. ¹³ Naie lamparíniai motomo iimana eruaidimiena ciodicue. Naimiedi Cristo. Areroina jitade. Oromona finoca cinturóna jitade.

¹⁴ Naimie ifotirai userede iniroi isoi eo userede. Naimie

uisi irai boa isoi eruaide. ¹⁵ Naimie eillidi bronco eo dua isoi quenirede. Naimie uai aillue ille tua isoi eo ficirede. ¹⁶ Ie nabeillimo siete ucuduna lliide. Naimie fuemo nagafebei eo jairede lloebi ite. Naimie uieco eo quenirede, jitoma eo lligaiñua isoi.

¹⁷ Naimiena cue ciuamona, naimie uicomo fiodaitimie isoi ana uaidicue; iadedi ie nabeilli diga cuena jetajamona raite:

—Cuena jaciruiñeno. Siño jitona cue illamona, jaie jaca iticue. Ico jaca iiticue. ¹⁸ Jaie fiodaiticue; iadedi naiemona jaie jillodicue. Jaca iiticue. Dane fiodaiñeiticue. Cue uai siñona jira, comini fiodailliruina lloticue. Cuena ñnoñedino fiodailla mei, naimaci joreñuai illinona jiai lloticue. ¹⁹ O como ciua rafuena cueno. Omo cue ja lolle rafuena cueno. O ciolle rafuena jiai cueno. ²⁰ Ailluena rafue omo lloticue. Ona iena uiñotaiticue. Cue nabeillimo siete ucuduaina ciodio. Bie siete ucuduaidi bie siete creyentiai llofuerañi isoide. Bie siete lamparñiaidi bie siete illanomo ite creyentiai isoide. Bie creyentiaina ja ñaiacadicue —raite.

2

Cristo Efesomo ite creyentiaimo lloga rafue

¹ Cristo cuemo llote:

—Efesomo ite creyentiaimo lollena, nainomo ite llofueraimamo cue lluaña cueno: “Cue nabeillimo siete ucuduai ite. Siete oromona finoca lamarñiañi motomo iticue. Omoña ñaiticue. Omoi llofueraima cue anamo ite. Omoi motomo cue illamona, cuena nabaidomoi. ² Omoi motomo cue illa jira, omoi illana raise uiñotitue. Omoi comeciai ocuiñocana iciriñeno itomoi. Maraiñedicinona finorañi diga nabairiñedomoi. Omoi motomo damerie ‘Cristo oretagacai’ raitinona faciamona, naimaci tainona llorañina uiñotomoi. ³ Omoi comeciai ocuiñocana jaicabidomoi. Cue muidona duere

sefuidomoi; iadedi iena sefuiruiñedomoi. Cuen a ñnocana nia jaidomoi. ⁴ Iese itomoi; iadedi omoi abi rafue cuemona birui janore ite. Creyentiaina omoi nano jailla facaise cuena eo isiruitomoi; iadedi birui iese cuena isiruiñedomoi. ⁵ Iemo omoi comeciaina faca. Cue ðibeimo dane raise i. Cuen a omoi nano isiruilla facaiseconi omoi illa isoi, cue jitaillacinona birui omoi fino. Cue ðibeimo omoi comeciai dane raise iñenia, omoina duere finoiticue. Iemona omoi lamparín oni uiticue. Omoi creyentiaina ñaiticue. Cue ðibeimo raise omoi iñenia, jiairuido omoi illanomo creyentiai iñeitimaci. ⁶ Omoina marecinona jiai lloiticue. Nicolaítas railla comini finoca rafuena gaiñedomoi. Iena jiai gaiñedicue. Eo marañede rafuena ñnocana jaidimaci. ⁷ Jusiñamui Joreñomona cue lloga rafue ite, omoi creyentiai iena. Bie rafue bu cacajia, iena jiai ñnua. Cuen a raise ñnotinomo Jusiñamui illanomo ite riarana iiticue. Ie llillemona jaca iitimaci” cueno.

Cristo Esmirnamo ite creyentiaimo lloga rafue

⁸ Cristo cuemo llote:

—Esmirnamo ite creyentiaimo llollena, nainomo ite llofueraimamo cue lluaana cueno: “Jaie jaca iticue. Eniruemo jaie cue ia, fiodaiticue; iadedi naiemona jai jillodicue. Jaca iiticue. ⁹ Cue cominina omoi illa jira, duere sefuidomoi. Omoi duerenana uiñoticue. Benomo dueredomoi; iadedi Jusiñamuimona duenidomoi. Naimie ðine ico omoi ia, buerenitomoi. Damierie omoina jeare ñaiana uiñoticue. Naimacidi judúuai comini; iadedi cue ðibeimo iñedimaci. Taife anamo itimaci. ¹⁰ Ico omoi duere sefuiua, jaciruiñeno. Taife cárcelmo omoimona damieriena itataite. Abido danomo omoi jaillena, iese omoina duere finoite. Diez digarui duere sefuitomoi. Omoi ille ðinori cuena ñnocana omoi jai. Duere sefuillamona bu fiodaia, cue diga jaca iite. ¹¹ Jusiñamui Joreñomona cue lloga rafue ite, omoi creyentiai iena. Bie rafue bu cacajia, iena jiai ñnua.

Jusiñamuidi cuena raise ñnotinona naimaci jeacino facaina ibana oñeite. Iraimo faifiñeitimaci; ia Jusiñamui ñine jaca iitimaci” cueno.

*Cristo Pérgamomo ite creyentia*imo lloga rafue

¹² Cristo cuemo llote:

—Pérgamomo ite creyentiaimo lollena, nainomo ite llofueraimamo cue llwana cueno: “Nagafebei eo jairede lloebi cuemo ite. ¹³ Omoï illana uiñoticue. Taife anamo itino motomo itomoi; iadedi cuena ñnocana ñia jaidomoi. Omoïmona Antipas micorina navui meinetimaci. Naimie micoridi cue rafuena raise llofueuide. Naie facaise cuena fainonocaiñedomoi; ¹⁴ iadedi cuemona janore rafue omoï ñiga birui ite. Omoïmona damieredi Balaam micori llofuiacinodo jaidimaci. Balaam micori Balac micorimo jaie llua jira, omoï jaiagai jeacino finodimaci. Balac cominimo omoï jaiagai ñiga nabairillena llote. Ie jira omoï jaiagai jiraraïmo fecaca guillena naimaci ñiga guitimaci. Iemei naimacimona ainiaina otimaci. Jusiñamuina ñnoñedinomona ainiaina otimaci. Naiemona jearede rafue comuide. Omoïmona birui damierie iese isoidimaci. Cuena ñnoñedinomona ainiaina otimaci. ¹⁵ Omoïmona damierie nicolaítas railla llofuiacinodo jiai jaidimaci. Naimaci llofuiacinodi uanañedicino. ¹⁶ Naie llofuiacinomona eneno mai omoï i. Iedo jaiñeno. Naie llofuiacinodo jaidinomo: ‘Omoï comeciái iuai dane meido’ llono. Iena naimaci finoñenia, cue ñibeimo naimaci raise iacaiñenia, cuemo ite lloebi ñiga cuena ñnoñedinona duere finoiticue. ¹⁷ Jusiñamui Joreñomona cue lloga rafue ite, omoï creyentiaí iena. Bie rafue bu cacajia, iena jiai ñnua. Judúuai jaiagaïmo maná railla guille cue illa isoi, cuena raise ñnotinomo monamo jai ite maná isoi iiticue. Biena ñaiticue. Imaci comeciaina ocuiñotajacinona iiticue. Cue cominina naimaci illamona, naimacimo userede noñicina jiai iiticue. Nainomo mameci

ite. Dani naiena feiñotino naie mamecina uiñoitimaci” cueno.

*Cristo Tiatiramo ite creyentia*imo lloga rafue

¹⁸ Cristo cuemo llote:

—Tiatiramo ite creyentiaimo lllollena, nainomo ite llofueraimamo cue llwana cueno: “Jusiñamui Jitona cue illanona, bie rafue omoimo lloiacadicue. Cue uisi irai isoi boode. Cue eilli bronze eo dua isoi quenirede.

¹⁹ Omoi finoca rafuena uiñoticue. Jusiñamuina omoi isiruillana uiñoticue. Jiaie cominina omoi isiruillana uiñoticue. Cuena omoi ñnuana uiñoticue. Jiaie creyentiaina omoi canocabillana uiñoticue. Duere sefuidomoi; iadedi omoi comeciai ocuiñuana uiñoticue. Navui iese icana jaidomoi. Birui bai liai jaidomoi; ²⁰ iadedi cuemo omoi diga rafue ite. Omoi motomo maraiñede riño ite. Jezabelna ñaiticue. Naiñaiñona omoi oni dotañena jira, cuemo omoi diga rafue ite. ‘Jusiñamui rafuena jino llua uai cuemo ite’ naiñaiño llote. Uanaiñedicinona llofuecabilla jira, omoimona damieriena jifuate. Jearede rafuena llofuecabite. Omoi aiñede riño diga illana llofuate. Omoi iniñede iima diga illana llofuate. Jiraraimo fecaca guille guillena llofuate. Iena guilla jira, omoimona damierie naie jiraraina sedade. Iese naiñaiño llofuecabite. ²¹ Naiñaiño comeci iuai meidollena are sedadicue; iadedi naiñaiño naie jearede rafuena fainonocaiacaiñede. ²² Naiñaiño duere sefuillena, naiñaiñona duitaiticue. Naimaci comeciai iuai naimaci meidoñenia, naiñaiño llofuiacinodo jaidinona jiai eo duere finoiticue. ²³ Naiñaiño ðibeimo itinona meineiticue. Nana creyentiaidi nana comini comeciai iuaillaina cue uiñuana jiai uiñoitimaci. Nana comini comeciai facajacinona cue uiñuana jiai uiñoitimaci. Ie jira omoi finolle rafue ðiese cuemona duere sefuitomoi. ²⁴ Jezabel llofuiacinodo jaiñedinomo ja lloiticue. Taife come uiñoñega rafuena uiñote. Iena

nia uiñoñedomoi. Omoimo jiaie rafuena lloñeiticue; ²⁵ iadedi cue nia abido biñenia, cuemona omoi uiñoña rafuena ñnocana mai jai. ²⁶ Cue Moomona cue uaina feiñoticue. Cuen a raise ñnuamona, abido cue bia, cue jitaillacinona finocabidinomo cue uaina iiticue. Naie facaise cue uai diga cue anamo ite nairaiaina raise sedaitimaci. ²⁷ Naimacina riire raise sedaitimaci, cue jitailla rafue naimaci finollena. Iena naimaci finoñenia, naimacina duere finoitimaci, lloedosi diga, nogo eo llailla isoi. ²⁸ Cuen a ñnotinomo monairaicuduna jiai iiticue. ²⁹ Jusiñamui Joreñomona cue lloga rafue ite, omoi creyentiai iena. Bie rafue bu cacajia, iena jiai ñnuu” cueno.

3

*Cristo Sardimo ite creyentia*imo lloga rafue

¹ Cristo cuemo llote:

—Sardimo ite creyentiaimo llollena, nainomo ite llofueraimamo cue lluaña cueno: “Jusiñamui Joreño cuemo ite. Naimie Joreño omoña canocabide. Omoña sedacabide. Siete ucuduai cuemo jiai ite. Omoi llofueraimana ñaiticue. Omoi finoca rafuena uiñoticue. ‘Cristona raise ñnoticai’ raitomoi; iadedi omoi comeciainomona raise ññedomoi. ² Cue ñbeimo raise dane i. Cuen a dane raise ñnocana jai. Cuen a jai fañonocaiacadomoi. Jusiñamui omoi finoca rafueri iobiñede. ³ Cue rafuena jaie cacajamona, iena ñnotomoi. Iedo dane jai. Omoi comeciai iuaina dane meido. Cue ñbeimo dane raise omoi iacaiñenia, firiraima bainino billa isoi, omoña duere finollena, ebena biiticue. Omoi ñne cue billiruina uiñoñeitomoi. ⁴ Omoimona damerie jearede rafuena finocana jaiñedimaci. Jusiñamuimona naimaci comeciai marena jira, cue ñne naimaci illena, userede ñniroina jitaitimaci. ⁵ Cuen a ñnocana jaidinodi userede ñniroina jitaitimaci. Cuemo ite rabenicomona naimaci

mameciaina doñeiticue. Cue illanomo jaca iitimaci. ‘Naimacidi cue comini’ cue Moomo lloiticue. Naimie jaienisaimo iena jiai lloiticue. ⁶ Jusiñamui Joreñomona cue lloga rafue ite, omoi creyentiaí iena. Bie rafue bu cacajia, iena jiai inua” cueno.

*Cristo Filadelfiamo ite creyentiaí*imo lloga rafue

⁷ Cristo cuemo llote:

—Filadelfiamo ite creyentiaíma lllena, nainomo ite llofueraímamo cue lluaña cueno: “Mareuidimedicue. Uanaicinona jaca lloticue. David micori jítóna cue illamona, illaímana cue illa jira, síño uai cuemo ite. Ie muidona cue jitailla díese comínina feiñoticue. Jusiñamui illanomo naimaci illena, naimacína feiñoticue. Cue jitailla díese comínina feiñoñedicue. ⁸ Omoi finoca rafuena uiñoticue. Omoína cue canua jira, jaca buna cue rafuena omoi lluaña itatanide. Jamai bue isoidomoi; iadedi cue rafuena inocana jaidomoi. Cuena janoñedomoi. ⁹ Omoi díne damierie Taife anamo itimaci. Naimacidi judúuai; iadedi cue díbeimo inedimaci. Tainona llocabitimaci. Ero, omoi díne naimacína cue bitatajamona, omoína cue isiruillana uiñoitimaci. Cue díbeimo naimaci jailla mei, cuemo iobillacínona fecaitimaci. ¹⁰ Nana cuena inoñedinona íco eo duere finoiticue. Iemona cuena naimaci inoñenana uiñoiticue. Omoi duere sefuiñellena, naie facaisemona omoína jillotaiticue. ¹¹ Eniruemo ebena abido biiticue. Cuemona íbana omoi feiñoñeni raillano, cue díbeimo inocana omoi jai. Cue díbeimo raise omoi jaiñenia, cuemona jiaímie omoi facaina íbana feiñoite. ¹² Cuena raise inotino comeciaina ocuiñotaiticue. Cue illanomo jaca iitimaci. Cuemo naimaci duilla jira, cue jiaíe mamecína naimaci abimo cueiticue. Jusiñamui mamecína naimaci abimo cueiticue. Jusiñamui illano mamecína naimaci abimo cueiticue. Naimie illanodí comue Jerusaléna mamecírede. Naimiemona, monamona

ico ana biite. ¹³Jusiñamui Joreñomona cue lloga rafue ite, omoi creyentiaí iena. Bie rafue bu cacajia, iena jiaí ñnua” cueno.

Cristo Laodiceamo ite creyentiaimo lloga rafue

¹⁴Cristo cuemo llote:

—Laodiceamo ite creyentiaimo lloñena, nainomo ite llofueraimamo cue lluaña cueno: “Siño Jitodicue. Cue lloga uaina jaca finocabidicue. Uanaicinona jaca llocabiticue. Cue uaido Jusiñamui nana finode. Nana comuitate. ¹⁵Omoi finoca rafuena uinoticue. Cue rafuedo jaillana ña finonocañedomoi; ia cue rafuedo eo raise jañedomoi. Janore ñnocana jaidomoi. ¹⁶Omoi finoca rafuena cue gañena jira, cuemona omoña oni dotaiticue. ¹⁷‘Ucuberedicai’ raitomoi. ‘Raruiaredicai. Nana cai jitailla ra caimo ite’ raitomoi. Cuemona iese ñnedomoi. Cuemona dueredomoi; ia iena uinõñedomoi. Cuemona caimare ñnedomoi. Cuena omoi raise ñnoñena jira, uisinidino isoidomoi. Taimiedomoi isoidomoi. ¹⁸Ie jira omoña dajerie rafuena llofueiticue. Cuemona omoi eo duerena jira, omoi comeciái raise ñena jira, omoimo fiebidicinona cuemo jica. Cuemona ono. Omoi duenillena, cuemona eo mare oro isoide rana ono. Omoi taimieñelle isoñellena, cuemona omoi meiruiñellena, userede iniroi isoide ra cuemona ono. Omoi uisina cioille isoillena, cuemona manue ono. Omoi comeciaina ñaiticue. Cuena raise omoi ñnoia, buena omoi comeciaino fiebiñeite. ¹⁹Cue isirugano cue dibeimo raise illena, naimacimo riire llocabiticue. Cue uaina naimaci ñnollena, naimacina jiaí duere finocabidicue. Ie jira cue dibeimo raise omoi i. Jeacino omoimo ia, iena finonocai. ²⁰Ero, nase tuticue isoidicue. Bu cuena cacajia, cue fo billena cuena uaidoia, nasena bu econoia, fo jaiticue. Naimiena nabaillanona, naimie diga guiticue. Omoi comeciaina ñaiticue. Cue rafuena omoi cacaja mei, iena omoi ñnoia, cuena feñoitomoi. Iemona conini

nabaiticai. ²¹ Eniruemo cue Moo jitailla rafuena jaie cue fuidua mei, naimie ecimo abido jai iticue. Cueri naimie iobillamona, illaimana cue illamona, naimie ecimo jai iticue. Ie isoide. Cuena raise inotino monamo cue ecimo itataiticue. Cue cominina naimaci illa jira, naimacina iobitallena, cue ecimo naimacina nabaiticue. ²² Jusiñamui Joreñomona cue lloga rafue ite, omoi creyentiai iena. Bie rafuena bu cacajia, iena jiai inua” cueno.

4

Juan Jusiñamui illanomo ciua rafue

¹ Dallu illanona monamo cue eruaia, jiaie rafuena ciodicue. Nainomo Jusiñamui illanomo econoga nasena ciodicue. Ailli cue diga ñaitimiedi cuena uaidote. Naimie uai trompeta isoi ficirede. Llote:

—Monamo bi. Jiairuido suille rafuena omo acataiticue.

² Jusiñamui Joreño anamo cue illamona, nicairilla isoi Jusiñamui illanona ciodicue. Nainomo naimie ana raillana ciodicue. ³ Naimie eo quenirede. Eo raifide ebirede noficina eruaide. Jaspe railla noficina eruaide. Jaspe enefebecodo cide. Cornalina railla noficina eruaide. Cornalina jiairede. Naie illano ecimo ameona ciodicue. Aмео mocorena jira, esmeralde railla noficina eruaide. ⁴ Naie illano ecimo veinticuatro rairabici jiai ite. Nainomo userede iniroina jitajanona veinticuatro einamací ana raidimaci. Naimaci ifogimo oromona finoca nuicirai ite. ⁵ Jusiñamui illanomona boricabide. Jiai gurucabide. Bue isoi eo ficirede. Naie illano uicomo siete reitirai boode. Naie reitiraidi Jusiñamui Joreño mamecido nainomo boode. ⁶ Jusiñamui illano uicomo vidriona eruaide joraina ciodicue. Eo quenirede. Naimie illano ecimo cuatro cajedino ite. Diga uisi naimaci uiecomo ite. Diga uisi naimaci emodomo ite. ⁷ Damie

leónna eruaide. Jiaimie jurareta jitona eruaide. Jiaimie ie uieco come uiecona eruaide. Jiaimie feede majaiñona eruaide. ⁸ Nagamiiaimo seis iaico ite. Ailluena uisi naimaci iaicuaimo ite. Naimaci abimo uisi jiai eo ite. Nagarui iniñeno jaca llotimaci:
 Mare, mare, mare.
 Cai siño Nama Jusiñamuidi eo mareuidimie.
 Jaie jaca ite. Birui ite. Ico jaca iite.

⁹ Naimaci iese llua jira, Jusiñamuina iobitadimaci. Naimiemo iobillacinona naimaci iese fecaia, ¹⁰ naie veinticuatro einamací Jusiñamui uicomo ana bitadajanona, naimiemo iobillacinona jiai fecadimaci. Naimieri iobillanona, naimaci nuiciraina naimie dine faianona, ¹¹ rotimaci:
 Cai Nama Jusiñamui, ona eo iobitaiacadicaí.
 Odi mareuidio.
 Nana rana comuitatio.
 Nana cominina comuitatio.
 O jitailla jira, naimaci itimaci.
 Ie jira iobillacinona omo fecacabidicaí.

5

Juan Jusiñamui illanomo ferinoga rabe illana ciode

¹ Jusiñamui illanomo cue nia eruaia, naimie nabellimo ferinoga rabe illana ciodicue. Nagafebeimo cuega rafue jai ite. Siete nitaca ra illamona, naie rabe raise ibaibide.
² Jusiñamui ie nanoca jaienici ado llua cacadicue. Naimie jicanote:

—¿Bumo ite uaidi nitaca rabe econollena, naie rabena facallena?

³ Monamo itinomona, enirue itinomona, jai fioidaitinomona, bummo ie uai iñede, naie rabe oni econollena. Naie rabe facanidimaci. ⁴ Jaca bummo naie uai iñena jira, eo eedicue. ⁵ Naie facaise naie veinticuatro einamacimona damie cuemo llote:

—Mai eeñeno. Judá nairai ie Leónna mameciredimiedi iena econorede. Naimiedi David micori comini imie. Ie dibeimo iñedinona jai emodofilla jira, naimiemo uai ite, naie siete nitaca rana oni suiñollena, naie rabena econollena.

⁶ Naie facaiseconi Toica Llaudana ciodicue. Jusiñamui illano uicomo naimie ite. Naie cuatro cajedino naimie ecimo ite. Naie veinticuatro einamací naimie ecimo jiai itimaci. Faga llaudana eruaide; iadedi jai jilluamona naidaide. Naie Toica Llaudadi Cristo. Naie Llaudamo siete sigai ite. Siete uisi naimiemo jiai ite. Naie uisidi Jusiñamui Joreño mamecido ite. Nana cominina canollena, naimacimo Cristodi Jusiñamui Joreñona jai orede. ⁷ Naie facaise Jusiñamui ie nabellimona naie rabena ote. ⁸ Iena naimie ua mei, naie cuatro cajedino, naie veinticuatro einamací diga, naimiena sedallena, naimie uicomo ana bitadatimaci. Nagamiemo guitarrana eruaide arpa ite. Nagamiemo oromona finoca copa ite. Naga copamo caimare soride ra boode. Naie radi Jusiñamuimo comini jiiacino mamecido ite. ⁹ Llaudana sedallena, naimaci arpas taillanona, comue ruana rotimaci:

O marena jira, o uai ite, naie rabe econollena.

Ie nitaca rana oni suiñoitio.

Jiaino jaie ona meinetimaci.

O fiodailla jira, o diaillamona, Jusiñamui dibeimo naga nairaimona cominina itatatio.

Naimaci jeacinomona jillotatio.

¹⁰ Naimacina jai fetodio.

O comini naimaci illamona, Jusiñamui diga atona ñaicabitimaci.

Naimie anamo jairuido eniruemo ite cominina sedaitimaci.

Ie jira naie rabena oni suiñoedio.

¹¹ Iemei dane eruaillamona, naimie ecimo eo ailluena Jusiñamui jaienisaína ciodicue. Naie cuatro cajedino

ecimo, naie veinticuatro einamací ecimo itimaci. Diga illa jira, facanide. ¹² Ado llotimaci:

Bie Toica Llauda isoidimie jaie fiodaite; ia jai jillode.

Naimie eo mareuidimiena jira, Jusiñamui ie uai naimiemo jai illamona, Jusiñamui nana naimiemo jai illamona, Jusiñamui naimiena eo abina uiñotajamona, naimiena jiai iobitaiacadicaí.

Naimiena cai iñuanona, naimiemo iobillacinona fecaacadicaí.

¹³ Ie facaise nana comini, nana Jusiñamui comuitaga ra diga, lluaana cacadicue. Monamo itino, enirue itino, jai fiodaitino, monaillaimo itino lluaana cacadicue. Llotimaci: Jusiñamuina jaca cai iobicabillasa. Toica Llauda isoidimiena jaca cai iobicabillasa. Iobillacinona jaca fecaacadicaí. Caina jaca sedallesa.

¹⁴ Naie cuatro cajedino raitimaci:

—Ie isoi jiai lloiacadicaí.

Ie facaise naie Llauda isoidimiena sedallena, naie veinticuatro einamací ana bitadatimaci.

6

Juan siete nitaca ra oni suiñuana ciode

¹ Toica Llauda isoidimiemo iobillacinona naimaci fecaja mei, Llauda isoidimie daje nitaca ra oni suiñuana ciodicue. Naie cuatro cajedinomona damiedi gurua uai isoi lluaana cacadicue. Naimie llote:

—Mai bi.

² Naimie llua mei, userede caballo billana ciodicue. Caballo emodo itimiemo sicuirá ite. Illaimana jira, naimie ifogimo nuicirai jiide. Ie bacauai anafefitallena, oni jaide.

³ Iemei Llauda isoidimie jiaie nitaca ra oni suiñode. Suiñua mei, naie cuatro cajedinomona jiaimie llote:

—Mai bi.

⁴ Naimie llua mei, jiairede caballo billana ciodicue. Caballo emodo itimiemo are lloebi illamona, Jusiñamui jitailla jira, caballo emodo itimie eniruemo itinona uri itatañede. Naimaci uri iñena jira, conini icirilla jira, conini meinetimaci.

⁵ Iemei Llauda isoidimie jiaie nitaca ra oni suiñode. Suiñua mei, naie cuatro cajedinomona jiaimie llote:

—Mai bi.

Naimie llua mei, jitirede caballo billana ciodicue. Aime guille facaise illa jira, caballo emodo itimie onollimo ra facaradi ite. ⁶ Naie cuatro cajedino motomona damie llote:

—Guille raise iñena jira, comini aime guitimaci. Daje kilo trigo ie core darui maijia ua ucube diese raifide. Iemona llomenicono finoia, dacaiño guille raifi ite. Tres kilos cebada ie core darui maijia ua ucube diese raifide. Iena damie oia, iemona llomenicono finoia, dacaiño amani guille raifi ite. Illimo riana nia ite; ia iena iballena ucube baiñede. Ie muidona aime guitimaci —llote.

⁷ Iemei Llauda isoidimie jiaie nitaca ra oni suiñode. Suiñua mei, naie cuatro cajedinomona jiaimie llote:

—Mai bi.

⁸ Naimie llua mei, liai usereoido caballona ciodicue. Ie emodo itimie mamecidi Fiodaitadimie. Jusiñamui uai naimiemo illa jira, naimie jailla mei, ailluena fiodaitino itimaci. Jobairillemona, aime guillemona, duicomona, riirede ocainaiaimona fiodaitimaci. Atuedo meinetasiñeite; iadedi eo ailluena meinetasiite. Ria uaimona ie cuarta facaina comini fiodaitimaci.

⁹ Iemei Llauda isoidimie jiaie nitaca ra oni suiñode. Suiñua mei, Jusiñamuimo caimare soride boode rana jobaisoillanona ciodicue. Naie illano anamo comini joreñuaina ciodicue. Jusiñamui rafuena naimaci llua

jira, “Jusiñamui cominidicai” naimaci llua jira, Jusiñamuina inoñedino naimacina meinetimaci. Jai fiodaillamona naimaci joreñuai Jusiñamui illanomo jai itimaci.

¹⁰ Jusiñamuimo ado llotimaci:

—Cai Nama, siño jitodio. Mareuidimiedio. O uaina jaca finodio. ¿Niruido caina meinetinona duere finoitio? ¿Niruido ibana oitio?

¹¹ Jusiñamui cominina illamona, naimacimo Jusiñamuidi userede areroina jitallena fecade. Llote:

—Janore jisa seda. Ibana nia oñeiticue. Cue dibesimo omo maijia isoi, cue cominina nia meinetimaci. Naimacina meinia mei, ibana oiticue.

¹² Iemei Llauda isoidimie jiaie nitaca ra oni suiñuana ciodicue. Suiñuanona, aillue ñuisaño suide. Jitoma eo jitireficaide. Fivuidi diruena eruaide. Jiairede.

¹³ Riirede aifi riana ana llutaja isoi, monamona enruemo ucuai llude. ¹⁴ Ferinoga rabe oni uilla isoi, mona iñebicaide. Naga anedu, naga uiasi diga jiai oni jaide.

¹⁵ Ie jira illaicomini, jamai bue isoñedino, ucuberedino, patrón anamo itino, patrón anamo inedino, ua nana comini jaciruillamona reiritimaci. Damierie nofici moto ifomo reiritimaci. Damierie anedu motomo reiritimaci.

¹⁶ Anedumo llotimaci. Noficimo llotimaci:

—Caina ibaillena, cai emodomo ana uai. Jusiñamui riicaillafuemona caina reirita. Llauda isoidimie riicaillafuemona caina reirita. ¹⁷ Iaimaiai riicaillarui jai ite. Naiemona buna jillobinide —llotimaci.

7

Juan ailluena Israel comini Jusiñamui sello diga nitajana ciode

¹⁻² Naie facaise jiaie ico suille rafuena ciodicue. Cuatro Jusiñamui jaienicina ciodicue. Damie jitoma billanomo ite. Jiaimie jitoma jaillanomo ite. Jiaie iaimaiai beicimo

itiiaimaia. Aifi biñellena itimaci. Ie muidona monaillai dine aifi iñede. Aifi iñena jira, amenaiai nirairiñede. Eniruena monaillai diga maraiñoeno finollena naimacimo uai ite. Naie facaise jiaie jaienici jitoma billanomona billana ciodicue. Naimiedi cai cajede Jusiñamui ie sellona uite. Jiaie jaienisaimo ado llote:

³ —Eniruena aifi diga maraiñoeno nia finoñoeno. Mon- aillaina maraiñoeno nia finoñoeno. Amenaiaina maraiñoeno nia finoñoeno. Jusiñamui dibeimo itino uiecuai itofiai sello diga nia cai nitañenia, eniruena maraiñoeno finoñoeno.

⁴ Ailluena comini sello diga nitade. Ciento cuarenta y cuatro mil diese nitajana cacadicue. Nana naimaci Israel cominimona itimaci. ⁵ Judá micori cominimona doce mil ite. Rubén micori cominimona doce mil ite. Gad micori cominimona doce mil ite. ⁶ Aser micori cominimona doce mil ite. Neftalí micori cominimona doce mil ite. Manasés micori cominimona doce mil ite. ⁷ Simeón micori cominimona doce mil ite. Leví micori cominimona doce mil ite. Isacar micori cominimona doce mil ite. ⁸ Zabulón micori cominimona doce mil ite. José micori cominimona doce mil ite. Benjamín micori cominimona doce mil ite. Diese nitade.

Juan ailluena comini userede iniroina jitajana ciode

⁹ Naie facaise ailluena cominina ciodicue. Ailluena jira, naimacina facadonidicue. Naga nairaiaimona itimaci. Naga jiaie ñaia uaido ñaitino itimaci. Jusiñamui uicomo itimaci. Toica Llauda isoidimie uicomo itimaci. Userede iniroina jitadimaci. Naimaci onollimo raforuai ite. ¹⁰ Ado llotimaci:

Bie Llauda isoidimie jaie fiodaillamona, cai jeacinomona Jusiñamui caina jai jillotate.

¹¹ Naie facaise nana Jusiñamui jaienisai naimie ecimo naidaillana ciodicue. Naie veinticuatro einamací ecimo, naie cuatro cajedino ecimo jiai naidaidimaci. Naie

facaise Jusiñamui uicomo ana bitadajanona, naimiena sedadimaci. ¹² Raitimaci:

Bie comini isoi omo iobillacinona jiai feaacadicaí.

Odi mareuidimedio. Abina eo uiñotio. Odi jaca siño jitodio.

Ie jira iese lloticaí.

Ona jaca cai iobitajasa.

¹³ Naie facaise naie veinticuatro einamacimona damie cuemo jicanote:

—¿Userede iniroina jitadinodi nimaci? ¿Ninena bitimaci?

¹⁴ Uai oticue:

—Uiñoñedicue. Cuemo llono.

Naimie uai ote:

—Bimacidi eo duere sefuilla facaise Jusiñamuina iñoñedino meinegano. Naimaci iniroina jai jocoritimaci. Llauda isoidimie jaie fiodailla jira, naimie diruedo jocuamona, naimaci iniroi jai userede. Naimaci iniroina lloticue; ia naimaci comeciaina jiai ñaiticue. Llauda isoidimie fiodailla jira, naimaci comeciai jai jeanide.

¹⁵ Ie jira Jusiñamui uicomo itimaci. Nainomo naimiena jaca sedaitimaci. Naimiena jaca iobitaitimaci. Naimie ocuilla rafue jaca finoitimaci. Naimacina naimie raise nabaillamona, naimacina raise eenoite. ¹⁶ Dane duere sefuiñeitimaci. Nana naimaci jitailla ra naimacimo iite. Aime dane guiñeitimaci. Naimaci jiroacalle ra jaca iite. Eo ecasillamona dane duere sefuiñeitimaci. Iemona dane usitañeitimaci. ¹⁷ Jusiñamui illanomona Llauda isoidimie naimacina raise sedaja jira, raise marena iitimaci. Naimacina naimie raise sedajamona, jaca iitimaci. Jusiñamui naimacina raise duenaillamona, duere sefuillamona dane eñeitimaci. Dane sunaiñeitimaci.

8

Juan Llauda isoidimie iraiē nitaca ra oni suiñuana ciode

¹ Toica Llauda isoidimie iraiē nitaca ra oni suiñuana, media hora monamo tii raiñoicaide. ² Iemei siete Jusiñamui jaienici naimie uicomo illana ciodicue. Nagamiemo daje trompetana fecade. ³ Naie facaise jiaie jaienici billanona, Jusiñamuimo caimare soride ra jobaisoillano ecimo naidaide. Naie jobaisoillanodi oromona finoca. Ie onollimo oromona finoca cucharón eruaide ra ite. Ailluena caimare soride ra naimie feiñua mei, iena jobaide. Ie facaise nana Jusiñamuina ñnotino jiiacino Jusiñamuimo jaide. ⁴ Jobaillamona Jusiñamui uicomo a jaide. Nana Jusiñamuimo jiiacino diga a jaide. ⁵ Naie facaise Jusiñamuimo jobaisoillanomona boode reici jaienici uanona, cucharóna eruaide ramo iena jonianona, eniruemo iena ana dotade. Ie jira gurucabide. Bue isoi eo ficirede. Naganomo boricabide. Ñuisaño suide.

Juan trompetas fillana cacade

⁶ Iemei naie siete jaienici naimaci trompetas fillana llinote. ⁷ Damie ie trompetana fite. Filla jira, monamona janorede hielu, boode ra diga, dirue diga, eniruemo uaide. Atuedo enirue boñede; ia ailluena boode. Riai uaimona ie tercera facaina boode. Nainomo nana amenaiaia boode. Nainomo nana raiticiño boode.

⁸ Jiaie jaienici ie trompeta fite. Filla jira, Jusiñamui anedu isoide boode ra monaillaimo faite. ⁹ Iemona monaillai diruena jaide. Atuedo iese jaiñede; ia ailluena iese jaide. Riai uaimona ie tercera facaina diruena jaide. Ie muidona ie tercera facaina lliciai fiodaite. Nainomo ite botemona ie tercera facaina jiai anabaite.

¹⁰ Jiaie jaienici ie trompetana fite. Filla jira, monamona aillue boode ucudu eniruemo uaide. Iemona ie tercera facaina illeniai, ie tercera facaina jorainiai

diga erireficaide. ¹¹ Ie muidona naie ucudu Ajenjona mameciredede. Riái uai oni dobaiñuamona “Eriredimie”. Iemona jinui erireficaide. Iena jiruamona, ailluena comini fioidaitimaci.

¹² Jiaie jaienici ie trompetana fite. Filla jira, jitoma, fivui diga, ucuaí diga, fuiride. Iemona aremona cuatro horas raise usenide. Naiona cuatro horas eo jitirede.

¹³ Iemei jaienici ado cuirioillana cacadicue. Monamo feianona llote:

—Eniruemo itino ua eo duere ja sefuitimaci. Daje amani jaienici imaci trompetana nia fiñede. Iena naimaci fia, comini eo duere sefuitimaci.

9

¹ Jiaie jaienici ie trompeta fite. Filla jira, naie faicase monamona eniruemo damie ucudu mamecido jai uaillana ciodicue. Naimiemo Jusiñamui daje llavena fecade. Enirue eo ana ite ifo nase ie. Nainomo Taife comini, Janaba comini diga itimaci. ² Llave diga naie ifo ie nasena econote. Ie facaise ifomona eo ailluena uillie jino bite. Ie muidona jitoma raise bainide. Mona jitireficaide. ³ Uilliemona fioduaina eruailanona, Taife comini, Janaba comini diga jino billanona, nana eniruemo bitimaci. Jusiñamui llua jira, acaido isoi fioduai eruaidinodi maitimaci. ⁴ Raiticiño naimaci guillena, ibena naimaci guillena Jusiñamui rairuide. Naimie jitailla jira, naimie sello diga nitañeganona duere finodimaci. ⁵ Jusiñamui jitailla jira, cinco fivui naimacina duere finoitimaci; ia cominina meineñeitimaci. Acaido isoi isire maitimaci. Eo isirenite. ⁶ Iese ico suia, eo duere comini sefuilla jira, fiodaillana jitaitimaci. Naimaci abina meineacanitimaci. Fiodaiacanitimaci; ia fiodainitimaci.

⁷ Fioduaidi jobaime dine jaide caballuaina eruaidimaci. Naimaci ifogimo oromona finoca nuicirai eruaide radi ite. Naimaci uiecuai cominina eruaidimaci. ⁸ Naimaci ifotie

arena illanona, riño ifotiena eruaide. Naimaci isiduai leones isiduaina eruaide. ⁹ Naimaci abiaimo ico isoi ra ite. Lloeomona finoca rana eruaide. Naimaci feiamona, ailluena caballuaina jobairillanomo jaillena riire sonode carretas isoi ficiredimaci. ¹⁰ Naimaci omacai acaido isoide. Naie diga maillanona, cinco fivui cominina duere finoitimaci. ¹¹ Naimaci illaimadi naie ana ifona sedadimie. Judfuai uaimona naimie mamecidi Abadón. Griego uaimona naimie mamecidi Apolión. Oni dobaiñuamona naimie mamecidi Cominina Fuidodimie. ¹² Daje duere sefuilla rafue jai fuite. Mena nia suiñede.

¹³⁻¹⁴ Naie facaise jiaie jaienici ie trompeta fite. Jusiñamui uicomo ite caimare soride ra jobaisoillano ite. Oromona finoca. Nainomo cuatro sigai ite. Nainomona jaienicimo damie llote:

—Eufrates railla ille fuedo cuatro maiga jaienicina suiño —llote. ¹⁵⁻¹⁶ Iena finode. Naimaci anamo eo ailluena soldaduai ite. Doscientos millones soldaduai illana fididicue. Bie facaise, bie hora, birui, bie fivui, bie año, Jusiñamui jitailla facaise ailluena cominina meinetimaci. Atuedo meineñedimaci. Riai uaimona ie tercera facaina meinetimaci. ¹⁷ Soldaduai caballos emodo itimaci. Soldaduai jogobemo ra ite. Daje facaise eo jiairede. Daje facaise mocorede. Daje facaise borarede. Caballos ifogiai leones ifogiaina eruaide. Naimaci fueмона boode radi, uillie diga, azufre boa isoi jino bite. ¹⁸⁻¹⁹ Naimaci fueмона bite rado ailluena cominina meinetimaci. Ie tercera facaina meinetimaci. Caballos omacai jaiona eruaidimaci. Naimaci omacaimo jaiona eruaide ifogi itimaci. Ailluena cominina jiai duere finodimaci.

²⁰ Iese ie tercera facaina meinetimaci; ia fiebidino naimaci jeacinomona naimaci comeciai iuaina jaca meidoñedimaci. Taifena nia sedaacadimaci. Janabana nia sedaacadimaci. Oromona, platamona, bronceмона,

noficimona, amenamona finoca jiraraiaina nia sedaa-cadimaci. Naie isoide radi cajeñena jira, jaca cioiñede. Naie isoide radi jamai rana jira, jiai jaca buena cacaiñede. Jaca macariñede. Cajeñede; ia iena sedacabidimaci. ²¹ Conini meinecabitimaci. Aimaniai dine jaicabidimaci. Naimaci aiñede riño, naimaci iniñede iima diga icabitimaci. Rana ficabidimaci. Jeacinona finocana nia jaidimaci.

10

Juan Jusiñamui jaienici, econoga rabenico diga, billana ciode

¹ Ie facaise Jusiñamui illanomona eniruemo jiaie jaienici billana ciodicue. Naimiemo Jusiñamui uai eo ite. Uillie motomo naimie ite. Naimie ifogi afemo ameo ite. Naimie uieco jitoma isoi quenirede. Naimie idai eo boode amena isoi eruaide. ² Naimie onollimo econoga rabenico ite. Eniruemo naimie ria, naimie nabei eilli monaillai emodomo naidaide. Ie jarifebei eilli eniruemo naidaide. ³ León eo irilla isoi, ado llote. Naie facaise siete gurua ñaia isoidino uai cacadicue. ⁴ Naimaci lluana cacaja mei, iena cueiacadicue; iadedi monamona damie cuemo llote:

—Naie lluana lloño. Iena cueño.

⁵ Naie jaienici ie nabei onolli mona dine ñuitajanona, ⁶ Jusiñamuimo llote:

—Jaca itio. Monana nainomo ite ra diga finodio. Eniruena nainomo ite ra diga jiai finodio. Monaillai nainomo ite ra diga jiai finodio. Cue baifemo o faia jira, uanaicinona cue lluana uiñotio. O lloga uaina jaca suite. ⁷ Iraie jaienici ie trompeta ja fiite. Filla mei, bie facaise Jusiñamui ie facaina lloraini micoriaimo jaie lloga rafue suite. Comini naie rafue jaie raise cacaiñedimaci; ia iena ja raise cacaitimaci —llote.

⁸ Monamona cuemo ailli llotimie dane llote:

—Jaienici onollimo econoga ite rabenicona llinuai.

⁹ Ie jira jaienici dine cue jaillanona:

—Iena cuemo ine —lloticue.

Uai ote:

—Iena ono. Iena mai guiño. Ciifo isoi o fuemo iena cacaitio; iadedi o jebemo erirede ra isoi iena cacaitio.

¹⁰ Llinua mei, iena guiticue. Ciifo isoi naimerede rana cacadicue; ia guilla mei, erirede ra isoi cue jebemo ite.

¹¹ Cuemo dane llote:

—Omo cue llole rafuena lloitio. Ailluena cominimo ico suille rafuena lloitio. Illaicominimo ico suille rafuena lloitio.

11

Juan menamie Jusiñamui rafuena lluaana cacade

¹ Cuemo Jusiñamui radosina fecade. Jerusalémo ie jofona facallena, cuemo fecade. Llote:

—Mai jai. Cue jofomo niga metros ite facajai. Atona ruica jiai faca. Nainomo cuemo jobaisoillanona jiai faca. Niga comini naie jofomo ite jiai faca. ² Cue jofo ecimo ite taibirina facañeno. Naie illano judúuaiñedinomo jainaiaide. Cue jitailla jira, Jerusaléna naimaci emodofillamona, daje amani años abimo atomonado iena duere finoitimaci. ³ Naie façaise menamiemo cue uaina iiticue. Iaimaiiai cue llole rafuena daje amani años abimo atomonado lloitiaimaiai. Comini comeci iuai meiduanana iaimaiiai jitailla jira, sunaillamona, ebinide iniroina jitaitiaimaiai —llote.

⁴ Iaimaiiai mena olivos railla riará mamecido itiaimaiai. Enirue Namana Jusiñamui illanona, naimie uicomo mena ite lamparín ie rairaco mamecido itiaimaiai. ⁵ Iaimaiaina duere bu finoacania, naimiena meineitiaimaiai. Iaimaiiai fuemona boode ra billanona, naimiena meinetiaimaiai Iaimaiaina duere finodino iese fioidaitimaci. ⁶ Iaimaiiai Jusiñamui rafue llole façaiseconi noci deitañellena,

iaimaiaimo Jusiñamui uai iite. Jĩnui ðiruena jaitallena iaimaiaimo uai iite. Iaimaiai jitaicabilla facaise, diga isoide rafue finuamona cominina duere finoitiiaimaiai; ⁷ iadedi Jusiñamui rafue iaimaiai llua mei, eo ana ite ifomona ocainana eruaillanona, Taife jino biite. Jino billanona, iaimaiai diga fuirite. Iaimaiaina anafetitaja mei, iaimaiaina meineite. ⁸ Raiafomo joneñeitimaci; iadedi iaimaiai abi Jerusalén naisomo jamai fiebite. Jerusalén comini jearede rafue finua jira, Jusiñamui rafuena naimaci jitañena jira, Sodoma jaie ite nairai isoidimaci. Egipto jaie ite nairai jiai isoidimaci. Jerusalémo Jesúna jaie jiai meinetimaci. ⁹ Raiafomo iaimaiai joniana rairuitimaci. Darui amani abi atomonado ailluena comini, naga nairaiamona iaimaiaina jibuisaibitimaci. ¹⁰ Nana eniruemo ite comini iaimaiai fiodaillari iobitimaci. Iaimaiaimona comini duere sefuilla jira, iaimaiai jai fiodailla jira, iobitimaci. Rafuena finuanona, dani coninina rana fecaitimaci. ¹¹ Darui amani abi atomonado illanona, fiodaillamona iaimaiaina Jusiñamui dane jillotaite. Ie muidona naidaitiaimaiai. Nana iaimaiaina ciokino eo jacinaitimaci. ¹² Naie facaise monamona damie iaimaiaina uaiduana cacadiiaimaiai. Lote:

—Bene mai bi.

Iecon iaimaiaina enoidimacidi uillie motomo monamo iaimaiai jaillana ciokimaci. ¹³ Naie facaise aillue ñuisaño suide. Ie jira janore facai Jerusalén goide. Riai uaimona ie décima facai goide. Naiemona siete mil comini fiodaitimaci. Fiodañedino jacinailamona:

—Jusiñamuidi ua siño jito —lloitimaci. ¹⁴ Mena duere sefuilla facaise jai fuite. Nia daje suiñede; ia raire suite.

*Juan irai*e trompeta fillana cacade

¹⁵ Naie facaise jiaie jaienici ie trompetana fite. Monamo itino ado llotimaci:

Jusiñamui, Cristo diga, illaima isoi, eniruemo ite cominina
biruimona jaca sedaite.

Naie comini naimie anamo raise iitimaci.

¹⁶ Naie veinticuatro einamací Jusiñamui ecimo illanona,
naimie uicomo ana bitadajanona naimiena sedadimaci.

¹⁷ Llotimaci:

Jusiñamui, cai Nama, omo iobillacinona fecaacadicai.

Siño jitodio. O jitailla rafuena jaca finodio.

O uaido bie cominina jai sedadio.

¹⁸ Ona naimaci ññoñenamona, o diga iciritimaci; iadedi
naimacina emodofidio.

Bie facaise jai fioidaitino jillotajamona, ona naimaci
ññoñena jira, naimacimona ja ibana oitio.

Jearede rafuena naimaci finua jira, naie facaise ona
ññoñedinona duere finoitio.

O ñibeimo maijidino, o facaina lloraini, nana ona ñnotino
omona ibana feiñoitimaci.

Ñibai jamai bue isoidimaci.

Ñibai jamai bue isoiñedinomaci; iadedi omona ibana
feiñoitimaci.

¹⁹ Naie facaise monamo ite Jusiñamui sedajano nase
econuana ciodicue. Naie fo ite cajóna ciodicue. Iecon
boricabide. Bue isoi eo ficirede. Gurucabide. Ñuisaño
suide. Monamona noci deilla isoi, ailluena hielu ana llude.

12

Juan daje riñona, eo aillue jai diga, ciode

¹ Naie facaise monamo daje riñona ciodicue.
Naiñaiñona cue ciuamona, Jusiñamuidi eniruemo
itinomo ico suille rafuena cue uiñuana jitaide. Naiñaiño
ñniroidi jitoma isoi bairede. Naiñaiño eilli anamo fivui
ite. Naiñaiño ifogimo nuicirai isoi doce ucuduai ite.

² Jai uruesite. Jocoacana jira, como isirede. ³ Ie facaise
monamo jiaimiena ciodicue. Naimiedi Taife. Naimie

illamona jiaie rafue suillena uiñoticue. Naimiedi eo aillue jaiona eruaide. Jiairede. Siete ifogi naimiemo ite. Diez sigai naimiemo ite. Naga ifogimo nuicirai ite. Riaí uaimona naimiedi dragón. ⁴ Naimie omacai diga ailluena ucuaina eniruemo ana butade. Riaí uaimona ie tercera facaina butade. Ie uruena gutallena, riño uicomo naidaita naiñaiño jocollena sedade. ⁵ Naiñaiño iimana jocode; ia jaió naimiema gutañede. Nana nairaiái naimie anamo íco illanona, naimacina ie jitaillacinona finotajamona, naimacina eo riire sedaite. Naimacina naimie nia sedañenia, monamo Jusiñamui ie illanomo naimiema uite. Ie ecimo Jusiñamui naimiema itatate. ⁶ Iemei naie riño jofue iñenanomo raire jaide. Nainomo Jusiñamuidi ie illinona jai finode, naiñaiño ie. Daje amani años abimo atomonado naiñaiñoña sedaite.

⁷ Naie facaise monamo Jusiñamui jaienisaidi jaiona eruaidimie diga fuiridimaci. Jaiona eruaidimie jaienisai diga jiai fuiridimaci. Jusiñamui jaienisai illaima mamecidi Miguel. ⁸ Naimaci dinena emodofidimaci. Jaió ie jaienisai anafefilla jira, Jusiñamui illanomo naimaci illano jai iñede. ⁹ Eniruemo jaiona eruaidimie ie jaienisai diga dotadimaci. Naie jaiodi Taife. Satanás. Jaiona Taife jaié jaillanona, eo ailluena cominina jai jifujete. ¹⁰ Monamo damie ado lluaña jai cacadicue:

—Jusiñamui lloga uai jai suide. Ie cominina raise jillotate. Naimie uai eo siño. Ie uai Cristomo illanona, Cristodi cominina raise sedaite. Eniruemo Taifena jai dotaja jira, Jusiñamuina bu raise iñoñenia, jeacinona bu finoia, Jusiñamui uicomo birui naimie finocabilla isoi, Taife caina llogidoñeite. ¹¹ Toica Llauda isoidimie naimaciri fiódaila jira, naimie rafuena naimaci lluaña, Taifena emodofidimaci. Fiodaitimacina, naie rafuena llocana jaiacadimaci. ¹² Ie muidona iobi. Monamo omoi

illanona, iobi; iadedi eniruemo bu ia, monaillaimo bu ia, eo duere sefuite. Eniruemo Taife jai illa jira, naimiemona duere sefuitimaci. Naimie eo icirite. Nainomo naimie are iñellena uiñote. Naimie icirillamona eniruemo itino eo duere sefuitimaci —llote.

¹³ Eniruemo jaiona eruaidimie dotajamona, naiñaiñona duere finollena, naimiedi iimana jai jococa riñona racade. ¹⁴ Naimiemona jilloillena, Jusiñamui mena iaico, majaiño iaico isoi, naiñaiño ite. Feianona, jofue iñenanomo daje amani años abimo atomonado illena nainomo jaide. Naiñaiñona Jusiñamui eenollena, nainomo jaide. ¹⁵ Ie facaise jaiona eruaidimie fueмона eo ailluena jinui bite. Ille isoi tote, naiñaiñona corobaitallena; ¹⁶ ia enirue bojuamona, nana jinui nainomo ana jaide. Enirue naiñaiñona canua jira, naiñaiño corobaiñede. ¹⁷⁻¹⁸ Naie facaise jaiona eruaidimie riño diga icirillamona, naiñaiño comini diga jobairiacade. Nana Jusiñamui llogacino iñotino diga, nana “Jesúmo duidicai” raitino diga, jobairiacade.

13

Juan mena riirede ocainana ciode

¹ Naie facaise monaillai fuemo cue naidaillanona, daje riirede ocaina monaillaimona billana ciodicue. Naimiemo diez sigai ite. Naga sigaimo nuicirai raide. Naimiemo siete ifogiai ite. Ie ifogiaimo Jusiñamuina jeare ñaia mameci ite. ² Naie ocaina abi janallarina eruaide. Ie eilli oso eillina eruaide. Ie fue león fuena eruaide. Eniruemo itinona sedallena, naimiemo aillue jaiona eruaidimiedi ie siño uaina fecade. ³ Naimiemo ite ifogimona daje jai bofede. Fiodaitena eruaide; ia naiemona jai jillode. Naimieri rajicaillamona, nana eniruemo ite comini naimie dibeimo jaidimaci. ⁴ Ocainamo ie uaina aillue

jaiona eruaidimie fecaja jira, jaiona sedajanona, iobil-lacinona naimiemo fecadimaci. Ocainana jiai sedajanona, iobillacinona fecadimaci. Raitimaci:

—Naimie siño jito. Naimiena buna emodofinide.

⁵ Naimiemo Taife uai illa jira, abina uradoillamona, Jusiñamuina eo jeare ñaite. Taife jitailla jira, cuarenta y dos fivui iese nana cominina sedade. ⁶ Jusiñamuina eo jeare ñaicabite. Naimie illanona eo jeare ñaicabite. Nana Jusiñamui ecimo itinona eo jeare ñaicabite. ⁷ Taife uai naimiemo illa jira, Cristona eniruemo ite inotino diga jobairite. Naimacina emodofide. Iemona nana comini naga nairaiaimona naimie anamo itimaci. ⁸ Nana Jusiñamui rabenicomo cueñega mameciai diese ocainana sedaitimaci. Jusiñamuidi naimaci mameciaina naimiemo ite rabenicomo eniruena nia finoñena facaise jaca cueñede; ia Toica Llauda isoidimie fiodailla jira, Jusiñamui naimiena inotino mameciaina naie rabenicomo jai cuete. Naimie illanomo jaca illena, naimaci mameciaina cuete.

⁹ Omoi jeforena jira, raise fueollena, bie rafuemo cacarei. ¹⁰ Duere sefuillena, naie facaise cárcelmo Cristona inotinona joneitimaci. Naimacina meinia mei, naimacina meinetino Jusiñamuimona daje isoi ibana feñoitimaci. Ie muidona Cristona inotino comeciai ocuiñocaida inocana jailla.

¹¹ Naie facaise jiaie riirede ocaina eniruemona bil-lana cidicue. Toica Llauda isoi naimiemo mena sigai ite. Aillue jaio isoi ñaite. ¹² Monailaimona bite ocaina uai eniruemona bite ocainamo jiai ite. Ie uai diga, nana cominina monailaimona bite ocainana sedatate. ¹³ Eo siño rafuena finocabite. Comini cioillena, mona-mona eniruemo boode ra ana bitatate. ¹⁴ Siño rafuena finuamona, Taife jitailla jira, eniruemo itinona jifuate. Iena naimaci sedallena, cominina monailaimona bite ocaina joreño finuana ocuide. Monailaimona bite ocaina

lloebi diga navui bofiamona jai jillode. ¹⁵ Joreño finua mei, eniruemona bite ocaina iena ñaitatate. Iena bu sedañenia, ocaina naimiena meiniana ocuide. ¹⁶ Nana cominimo naimie númerona cuetatate. Número cuetatañenia, naimie mamecina cuetatate. Ie nabeillimo cuetatañenia, ie uiecomo cuetatate. Jamai bue isoidinomo cuetatate. Jamai bue isoñedinomo cuetatate. Ucuberedinomo cuetatate. Ucubenedinomo cuetatate. Patrón anamo itinomo cuetatate. Patrón anamo iñedinomo cuetatate. ¹⁷ Iese bumo iñenia, rana ibanide. Rana fecanide. Bie mamecidi bie ocaina ie mameci. Mamecina cuetatañenia, naimie ie númerona cuetatate. ¹⁸ Iena raise cacaillena, iemo omoi comeciaina faca. Abina uiñotimie bie númerona uiñoite. Come mamecido iite. Bie númerodi seiscientos sesenta y seis.

14

Juan 144,000 comini ruana cacade

¹ Naie facaise Jerusalémo Sion railla anedu muidomo Toica Llauda isoidimie naidaillana ciodicue. Naimie diga ciento cuarenta y cuatro mil comini itimaci. Naimaci uiecuai itofiaimo naimie mameci, ie Moo mameci diga, jai cueda. ² Monamona damie ñaiana cacadicue. Aillue ille surua isoi, eo ficirede. Eo gurua isoi jiai ficirede. Ailluena comini arpas tailla isoi, naimie ñaiana cacadicue. ³ Jusiñamui illanomo bie ciento cuarenta y cuatro mil comini comue ruana rotimaci. Naie cuatro cajedino nainomo ite. Naie veinticuatro einamaci nainomo itimaci. Dani bie ciento cuarenta y cuatro mil comini bie comue ruana rotimaci. Jiaino iena fueonidimaci. Bie ciento cuarenta y cuatro mil comini eniruemona naimaci dibeimo iñedinomona jai jillodimaci. ⁴ Bie ciento cuarenta y cuatro mil comini jearede rafuena eburuiñedinomaci. Llauda isoidimie rafuena ñinocana jaidimaci. Llauda isoidimie fiodailla jira,

eniruemo itinomona naimacidi nano jillofino Jusiñamui iena, Llauda isoidimie iena. ⁵ Cristo rafuedo jeacinona finocabiñeno raise jaidimaci.

*Juan daje amani jai*eniai rafue lluana cacade

⁶ Naie facaise mona motomo jaienici feiana cioticue. Naga nairaimo, nana eniruemo itinomo mare rafuena lluaide. ⁷ Ado llote:

—Jusiñamuina iñuanona naimiena seda. Naimiemo iobillacinona feca. Naimiemo iñoñedinona ja duere finoite. Monana, enirue diga, monailai diga, ille diga, naimie finua jira, naimiena seda.

⁸ Jiaie jaienici billanona llote:

—Babilonia railla nairai illano eo aillue; iadedi ja iñeite. Nainomo itino ja fuitimaci. Jeacinona nainomo itino eo finua jira, jiaie nairaiaina jeacinona jiai eo finotatimaci. Babiloniamo jaiie itino isoi, Jusiñamuimona duere sefuitimaci.

⁹ Naie facaise jiaie jaienici billanona, ado llote:

—Monailaimona bite ocainana bu sedaia, ie joreña bu sedaia, ie uieco itofemo, ie onollimo ocaina cuetataga ra bumio ia, ¹⁰ Jusiñamui riicaillafuemono, naimacina duenaiñenamona, jaca eo duere sefuitimaci. Irai motomo jaca duere sefuitimaci. Azufre boa isoi irai boode. Jusiñamui jaienisaidi Llauda isoidimie diga, iena cioitimaci. ¹¹ Naie irai illano jaca bouamona, ie uillie jaca baireite. Nainomona naie duere sefuidino jaca jilloñeitimaci. Iese naimaci fioidiño jaca duere sefuitimaci —llote.

¹² Bie rafue suille facaise Jusiñamui lloga uaina raise iñuanona, Jesús ðibeimo raise illanona, comeciai ocuiño-cana naimaci jaille.

¹³ Iemei monamona Jusiñamui Joreño llote:

—Biena cueno: “Biruimona Jesúna iñuamona, meineganodi caimare iitimaci. Jesús ðibeimo naimaci

illamona, navui duere sefuidimaci. Iemona uri iitimaci. Ieri Jusiñamuimona ibana feiñoitimaci”.

Juan Jusiñamui eniruemo itinona duere finua rafuena cacade

¹⁴ Naie facaise monamo cue eruaia, userede uilliena ciodicue. Uillie emodo Cristo raide. fimana eruaide. Naimie ifogimo oromona finoca nuicirai ite. Ie onollimo jairede lloebi ite. ¹⁵ Jusiñamuina sedajanomona jiaie jaienici billanona, Cristomo ado llote:

—O lloebi diga eniruemo ite riarana cota, iena ollena. Jai einaite —llote.

Iese llote; ia cominina duere finollena ñaite. Nimaci duere finua facaisena ñaite. ¹⁶ Jaienici llua isoi, ie lloebi diga Cristo cotade. Nana iena finode. Cominina duere finode. ¹⁷ Jusiñamuina sedajanomona naie facaise jiaie jaienici bite. Naimie onollimo jairede lloebi jiai ite. ¹⁸ Ieconi Jusiñamuimo jobaisoillanomona jiaie jaienici bite. Eniruemo boode ra dotaja uaidi naimiemo ite. Lloebiredimiemo ado llote:

—Jai einaila jira, naimacina o ollena, o lloebi diga illimo ite uvaiana tino.

Iese llote; iadedi cominina duere finollena ñaite. ¹⁹⁻²⁰ Jaienici llua isoi, ie lloebi diga tinode. Uvas ua mei, Jerusalén ecimo iji ollena ifomo dotade. Naie iji jino eo tote. Cominina ñaiticue. Jusiñamui riicaillafue anamo eo duere sefuitimaci. Eo diaitimaci. Trescientos kilómetros dirue enirue emododo toite. Caballo ifogi facaise a llerite.

15

Juan siete jaienisaí cominina duere finoacana ciode

¹ Naie facaise monamo jiaie rafuena ciodicue. Ieri eo rajicaidicue. Iena cue ciuamona, Jusiñamuidi eniruemo itinomo suille rafuena cue uiñuana jitaide. Siete jaienisaína ciodicue. Nagamie cominina duere finoacade.

Naimaci finoacalle rafue diga, Jusiñamuidi cominina duere finuana fuite. Iemona ie riicaillifue saite.

² Aillue joraina eruaide rana jiai ciodicue. Quenirede. Uifinide. Boode ra diga tamiana eruaide. Jorai fuemo monaillaimona bite ocainana emodofidinona ciodicue. Ocaina joreño anamo jai iñedimaci. Ie cuetataga número anamo jai iñedimaci. Naimaci onollimo Jusiñamui arpas illanona, naimacina taillanona, ³ jai emodofilla jira, Moisés micori ie ruana rotimaci. Moisés micori Jusiñamui facaina jaie maijiuide. Jeacinomona naimaci jiai jai jillua jira, Toica Llauda isoidimie ie ruana jiai rotimaci:

Eo siño ebirede rafuena finodio.

Jusiñamuina o illanona, jaca siño jitodio.

Mare rafuena jaca finocabidio. O lloga uai jaca finodio.

Naga nairai o anamo jai itimaci.

⁴ Cai Nama, nana comini ona jaciruillamona, ona iñoitimaci.

O marena jira, omo iobillacinona fecaitimaci.

O duere finoca rafue muidona nana comini ona sedaitimaci.

⁵ Jusiñamuina sedajanomo dane eruaidicue. Ie fo iticuartomo ciodicue. ⁶ Naiemona siete jaienisai bil-lana ciodicue. Nagamie cominina duere finoacade. Eo userede linomona finoca iniroina jitade. Oromona finoca cinturones naimaci jogobemo jitade. ⁷ Naie cuatro cajejinomona damie naga jaienicimo oromona finoca copana fecade. Copamo Jusiñamui eniruemo itinona eo duere finollicino ite isoide. Jusiñamui jaca illa jira, ie lloga uai suicana jaite. ⁸ Jusiñamui ebirede siño uai illamona, ie sedajanomo uillie eo illana ciodicue. Bie siete jaienisaimo ite rafue nia suiñena jira, Jusiñamuina sedajanomo buna fo jainide.

16

*Juan en*iruemo copas oni totajanona ciode

¹ Ie sedajanomona Jusiñamui naie siete jaienisaïmo ado llote:

—Cue riicaillafue omoi copamo illa jira, eniruemo itinona duere finollena, omoi copas oni tota.

² Daje jaienici iena finode. Eniruemo ite cominina duere finode. Monailaimona bite ocaina cuetataganona jiai duere finode. Ocaina joreñona sedadinona duere finode. Naimaci abiaïmo jodollaiaïna comuitate. Iemona duere sefuidimaci.

³ Iemei jiaie jaienici ie copa oni totajamona, monailaina duere finode. Nana monailaidi fioidaitino dirue isoi jaide. Eo jearedena eruaide. Nana nainomo ite cajedino fioidaitimaci.

⁴ Iemei jiaie jaienici ie copa oni totajamona, nana illiai, nana jorainiai diga, duere finode. Diruena jaide.

⁵⁻⁶ Naie facaise nana jinuina sedacabide jaienici llote:

—Jusiñamui, o jaca mareuidimiedio. Ona inotinona eniruemo itino meinia jira, o facaina llorainina naimaci meinia jira, naimacina o raise uiñuamona, naimacina duere finodio. O cominina naimaci meiniamona, naimaci finua isoi, ibana oitio. O cominina naimaci meinia jira, diruena ja jiroitimaci.

⁷ Jusiñamuïmo caïmare soride ra jobaisoïllanomona jiaie jaienici llote:

—Caï Nama Jusiñamui, ua siño jitodio. Naimaci finocabilla isoi naimacina jai duere finodio.

⁸ Naie facaise jiaie jaienici ie copa oni totajamona, jitomana duere finode. Eo lligaiñotajamona, eniruemo itino eo usidimaci. ⁹ Eo usidimaci; iadedi Jusiñamuïna jeare nia ñaitimaci. Naimacina duere finollena, naimiemo uai illana uiñotimaci; ia naimie dibeïmo naimaci começiai iuaina meidoiacaïñedimaci. Jecinona

finuana fainonocaiñedimaci. Naimiemo iobillacinona feacaacaiñedimaci.

¹⁰ Naie facaise jiaie jaienici ie copamona ie duere sefuillacinona monaillaimona bite ocaina sedajano dine totade. Ie muidona nana enirue jitireficaide. Eo duere sefuillamona, comini imaci iifena ainitimaci. ¹¹ Duere sefuillamona, Jusiñamuina jeare ñaitimaci. Naimaci abiaimo ite jodollaiñai isirede; iadedi naimaci comeciñai iuaina meidoñedimaci. Jeacinona finuana fainonocaiñedimaci.

¹² Naie facaise jiaie jaienici ie copamona ie duere sefuillacinona Eufrates railla ille dine totade. Ie muidona naie aillue ille safenaite. Safenaillamona, jitoma billanomo ite nairaiñai illaicomini, imaci soldaduai diga, ruica dine raise birenitimaci.

¹³ Naie facaise aillue jaijo fueмона, monaillaimona bite ocaina fueмона, naimie facaina lloraíma fueмона, daje amani jananiai billana ciodicue. Nagamiemona daje janaba bite. Nai jananiai jerocina eruaide. ¹⁴ Taifemona bite. Siño rafuena finocabite. Nana illaicomini, imaci soldaduai diga uaidollena, naimacina oreite. Danomo ofillena illaicominiñina uaidoite. Jusiñamui diga jobairillena, danomo ofitimaci. Naimie diga jobairillamona, Jusiñamui ua siño jitona nana comini uiñoitimaci. ¹⁵⁻¹⁶ Armagedón railla illanomo ofitimaci. Naie illano mamecidi judúuai uai mameci. Ieconí cai Nama cuemo llote:

—Fiiriraima isoi ebena biiticue. Cue billemo ocuridmie iocire iite. Cue billemo naimie ocuria, cue bia, naimie cue jitaillacinona finuamona, naimie meiruiñeite.

¹⁷ Naie facaise jiaie jaienici jafaici dine ie copamona ie duere sefuillacinona totade. Ieconí ie sedajanomona Jusiñamui llote:

—Bie duere sefuillacino diga, cominiñina cue duere finoacanacino ja fuite.

¹⁸ Ieconí boricabide. Bue isoi eo fícorede. Gurucabide. Eo aillue ñuisaño suide. Comini comuilla facaisemona iese ñuisaño jaca suiñede. ¹⁹ Iemona nanoca nairai illano daje amani facaina goide. Nana jiaie illanuai jiai goidimaci. Jusiñamuidi Babilonia railla nairaina raise uiñuamona, nana ie riicaillafuemona iena eo duere finode. ²⁰ Naie ñuisañomona naga uiasi jai cioiñena. Naga anedu jiai cioiñena. ²¹ Monamona noci deilla isoi, hieló jiai ana jurude. Naga hieló cuarenta kilos nibai merede. Cominimo baillanona, eo duere sefuidimaci. Eo duere sefuillamona, Jusiñamuina nia jeare ñaitimaci.

17

Juan eo marañede riñona duere sefuillana ciode

¹ Naie facaise naie siete copas diga ite jaienisaimona cue dine damie billanona cuemo llote:

—Cue diga bi. Eo marañede riño duere sefuillana omo acataitícue. Monailai emodomo naiñaiño jai raide isoide. Naiñaiñodi nanoca nairai illano mamecido ite. Nana illaicomini naie nairai anamo itimaci. ² Naiñaiñona sedajamona, naiñaiño diga, illaicominidi jearede rafuena finocabidimaci. Naiñaiñona nabaillamona, eniruemo ite comini jearede rafuena eo eburitimaci —llote.

³ Nicairilla isoi, jaienicí cue joreñona uillanona, jofue iñenanomo cue joreñona uite. Eo jiairede riirede ocaina emodomo naie riño raillana ciodícue. Jusiñamuina eo jearede ñaiacino ocaina abimo eo ite. Ocainamo siete ifogiai ite. Diez sigai jiai ite. ⁴ Naie riño jiduirede iniroi, jiairede iniroi diga jitade. Eo raifide quenirede ra diga, naiñaiño abi eo finobide. Dajerie ra oromona finoca. Dajerie perlas railla ramona finoca. Ie diga ie abi eo finobide. Naiñaiño onollimo oromona finoca copana uite. Nainomo eo marañede jearede rafuena finocana

uite isoide. ⁵ Jusiñamui naiñaiño finoca rafuena uiño-taiacana jira, naiñaiño uiecomo mameci jai cuetataga: “Nanoca Babilonia raillañaiñodicue. Cuemona eo jearede rafue comuicana jaicabide. Cue muidona comini jearede rafuena finocabide”. ⁶ Naiñaiñodi ailluena Jusiñamuimo duidinona, ailluena ua Jesúna ñnotinona meinetajana eo ebiruite. Naiñaiñona cue cioia, eo rajjicaidicue. ⁷ Jaienici cuemo jicanote:

—¿Bue ñe rajjicaidio? Naiñaiño mo ite rafuena omo lloiticue. Naiñaiñodi ocaina emodomo raide. Naie ocaina rafuena jiai lloiticue. ⁸ Naie ocaina navui ite; ia birui jai ñede. Ico eniruemona, eo ana ite ifomona, dane biite; iadedi faifite. Ieri Jesucristona ñnoñedino rajjicaitimaci. Jesucristona naimaci ñnoñena jira, monamo Jusiñamuidi ie rabenicomo enirue nia finoñena facaise naimaci mameciaina jaca cueñede. Naimie illanomo jaca ñneitimaci. ⁹ Ocaina rafuena omo ja lloiticue. Jusiñamui ona uiñotajanona iena cacaitio. Bie siete ifogidi siete anedu mamecido ite. Riño nainomo raide. ¹⁰ Ie siete ifogidi siete illaicomini mamecido ite. Naimacimona cinco illaicomini jai ñede. Damie cominina birui sedade. Jiaimie cominina nia sedañede. Cominina naimie sedaia, are naimacina sedañeite. Dallu sedaite.

¹¹ Ifomona bite ocainana dane lloiticue. Cominina jiai sedaite; ia bie siete illaicomini sedajacinomo duite. Cominina naimie sedaja mei, naimie faifite. ¹² Ie diez sigaidi diez illaicomini mamecido ite. Diez nairaina sedaitimaci; iadedi nia sedañedimaci. Cominina dallu sedallena, ocainamona naimaci uaina feiñoitimaci. ¹³ Daje isoi comecina lloitimaci. Ocainana nabaitimaci. Naimie jitailla rafuena finuanona, naimie anamo iitimaci. ¹⁴ Toica Llauda isoidimie diga jobairitimaci; ia Llauda isoidimie ie comini diga emodofite. Llauda isoidimie nana illaicomini baifemo faia jira, nanoca imiena jira, naimacina emodof-

ite. Ie cominina naimie fetode. Naimiena innotimaci. Jai emodofitimaci —llote.

¹⁵ Jaienici nia llote:

—Riño monaillai emodomo raillana ailli ciodio. Monaillaidi nana comini mamecido ite. Naga nairai mamecido ite. ¹⁶⁻¹⁷ Naie diez illaicominidi, ocaina diga riñona enoitimaci. Naiñaiñona duere finoitimaci. Jusiñamui jitailla jira, naimie jitailla rafue fuidollena, naimie lloga uai suillena, naimaci comecina daje isoi lloitaite. Ocaina anamo naimacina itataite. Riñona iese fuidoitimaci. Naiñaiño iniroina oni dotatajanona, naiñaiño taiñaiñona iite. Naiñaiñona meineitimaci. Ie llicisina riitimaci. Ja muidomo iraimo naiñaiñona dotaitimaci. Iese naiñaiñona duere finuanona, naiñaiñona fuidoitimaci. ¹⁸ Bie riñodi nanoca nairai illano mamecido ite. Naie nairai anamo nana eniruemo ite illaicomini iitimaci —llote.

18

Juan Babilonia railla nairai illano goilla rafuena ciode

¹ Ie facaise monamona jiaie jaienici ana billana ciodicue. Naimie uai siño. Naimie uai siñona jira, eniruena lligaiñote. ² Ado llote:

—Iena Jusiñamui duere finuamona, Babilonia nairai illano jai nana goide. Comini nainomo jai inedimaci. Nainomo Taife jaienisai birui itimaci. Jananiai nainomo birui itimaci. ³ Nia goiñenia, bie nairai jeacinona eo finuamona, nana nairai iena ebiruitimaci. Bie nairaina nabaillamona, nana illaicomini jearede rafuena jiai finocabidimaci. Jearede rafuemona nana rana fecaraini bie nairaimona ailluena ucubena ganacabidimaci —llote.

⁴ Naie facaise monamona damie llote:

—Cue comini, bie nairaimona birui mai eneno oni i. Jeacinona omoi finoi raillano, naie facaise omoi duere sefui raillano, birui eneno mai oni i. ⁵ Bie nairai jeacino

eo finocana jaidimaci; iadedi iena Jusiñamui uinũamona, naimacina jai duere finoacade. ⁶Jusiñamui, naimaci finua diese ibana ono. Naimacina ua eo duere fino. ⁷Jeacino finuamona iobidimaci. Iemona abi iedotimaci. Jeacino finuana eo ebiruitimaci. “Illaicomínidicai. Nana cai jitailla ra caimo ite. Feciño isoi duere jaca sefuiñeíticai” comeciaina facadimaci; ⁸iadedi cai Nama Jusiñamui naimacina ebena eo duere finoite. Duicomona, sure illamona, aime guillamona fioidaitimaci. Naimaci jofue boote. Jusiñamui siño jitona jira, naimacina raire fuidoite —llote.

⁹Bouamona uillie naimaci cioia, sunaillamona, naie nairai diga nabairite illaicomini eo eeditimaci. ¹⁰Duere sefuillena naimaci jaciruilla jira, aremona lloitimaci:

—Ero, Babilonia eo aillue nairai illano; iadedi duere finuamona ua raire fuite —lloitimaci.

¹¹Naimaci rana naie nairai jai oñena jira, rana fecaraini eo sunaillamona eo eeditimaci. ¹²Iese fecacabidimaci: oro, plata, abi finollena raifide ra, diga eo mare raifide iniroi, diga caimare soride rabiciai, elefante sigainiai, jofona nille ra, bronce, lloeona, mare nofici, ¹³guille caimaretade ra, caimare soride ra, vino, guille ie aceite, mare harina, core, juraretaiai, toica llaudaiai, caballos, carretas, comini. Vendellena, cominina aticabidimaci. ¹⁴Sure illamona lloitimaci:

—Caimona omoi comeciai jitailla rana ja oñeitomoi. Omoi ebiruiga rana ja oñeitomoi.

¹⁵Duere sefuillena naimaci jaciruilla jira, nainomona ucubena jai oñenamona, rana fecaraini aremona ado eo eeditimaci. Sunaitimaci. ¹⁶Lloitimaci:

—Naie nairai eo duere sefuidimaci. Nia duere sefuiñenia, eo mare rana, mare iniroi diga ebiruitimaci. Eo raifide abina finolle rana eo ebiruitimaci. Oromona finoca ra, perlamona finoca rana eo ebiruitimaci; ¹⁷iadedi nana naie nairai, ie raifide ra diga, jai raire fuite —lloitimaci.

Nana botes imaci capitanes, nana botemo maijiuidino diga, nainomo jaidino diga, botedo rana fecaraini diga, ¹⁸ aaremona uilliena ciuamona, naie nairai bouana fidiano, lloitimaci:

—Naie nairai nana jiai nairaii baifemo navui faite. Jiaie nairai ie isoi ebinide.

¹⁹ Sure illamona, naimaci ifogimo imuicina faianona, eetimaci. Lloitimaci:

—Bie nairai eo duere sefuide. Bie nairaimona boteredinodicaï navui ailluena ganadicaï. Bie nairai jai raire fuite.

²⁰ Naie facaise monamona damie llote:

—Monamo itino, naie nairai fuillari mai iobi. Jusiñamui cominina jai jaidomoi. Naimie facaina navui maijidoimoi. Naimie rafuena navui llofueuidomoi. Naie nairaimona duere sefuidomoi; iadedi omoi facaina Jusiñamui ibana jai ote.

²¹ Naie facaise jiaie jaienicoimo siño uai illanona, eo aillue nofici llinuanona, monaillaimo iena faite. Llote:

—Bie nofici dane cai cioñena isoi, Babilonia railla nairai dane iñeite. Jusiñamui iena eo riire fuidoite.

²² Nainomo buna dane roñeite. Buna guitarrana eruaide arpas jaca taiñeite. Buna firacaina jaca fiñeite. Buna trompetana jaca fiñeite. Nainomo buna rana jaca niñeite. Rana jaca finoñeite. Buna jaca doberineite. Llomeniconna finollena, buna dane maijiñeite. ²³ Nainomo naiona lampariniï dane booñeite. Rafue dane iñeite. Eo caimare iobitaja rafue dane iñeite. Iraisineitimaci. Saiñeitimaci. Naie nairai rana fecarainidi navui nanoca fecaraini. Naimacina Taife canua jira, ailluena nairaiaina navui jifuecabidimaci. ²⁴ Naie nairai ailluena Jusiñamuina innotinona meinetimaci. Ailluena Jusiñamui facaina llorainina meinetimaci; iadedi naimacina Jusiñamui duere finua jira, ua eo mare —llote.

19

¹ Ie facaise monamo eo ailluena comini ado lluana cacadicue. Jusiñamuimo llotimaci:

Ona cai iobitajasa. Caina jai jillotatio.

O uai ebirede. Odi siño jitodio.

² O anamo itinona raise uiñuamona, uanaicinona o uiñuamona, naimacina duere jai finodio.

Naie jearede rafuena finode riñona jai duere finodio.

Naie riño ailluena cominina jearede rafuena finotate.

Ailluena o facaina maijidinona jai meinetade;

iadedi iba jai otio.

³ Iemei dane llotimaci:

—Ona cai iobitajasa. Duere sefuillena, naie nairai jaca boode. Naimaci jaca duere sefuitimaci —llotimaci.

⁴ Naie veinticuatro einamaci, naie cuatro cajedino diga, Jusiñamui ecimo ana bitadajanona, naimiena sedadimaci. Llotimaci:

—Omoi llucino mare. Ie isoi jiai lloiacadicaí. Jusiñamuina cai iobitajasa.

⁵ Jusiñamui illanomona damie llote:

Nana cai Jusiñamuina facaina maijidino iobitajasa.

Nana naimiena inotino naimiena iobitajasa.

Jamai bue isoidino naimiena iobitajasa.

Jamai bue isoiñedino naimiena iobitajasa.

Juan Toica Llauda isoidimie aina ua rafuena cacade

⁶ Naie facaise monamo eo ailluena comini lluana cacadicue. Ailluena jinui surua isoi ficirede. Eo gurucabilla isoi ficirede. Llotimaci:

Cai Nama Jusiñamuina cai iobitajasa.

Naimie siño jito. Nana cominina birui jai sedade.

⁷ Eo iobidicaí. Naimiemo iobillacinona eo cai fecajasa.

Llauda isoidimie ie aina ua rafue facaise jai suide.

Naiñaiño jai finobide.

⁸ Mare iniroi naiñaiñomo jai ite. Eo userede. Quenirede.

Jeanide

llotimaci. Iese iniroina llotimaci; ia Cristo, ie comini diga, jaca illena ñaitimaci. Ie ai diga, ini ie riño jaca caimare illa isoi, nana naimie comini diga, naimie caimare jaca iite. Naie mare iniroidi, Jusiñamui jitaillacinona finuamona, naimie inotino imaci mare finoca rafue isoide.

⁹ Jaienici cuemo llote:

—Biena cueno: “Llauda isoidimie aina ua rafue dine uadoganodi caimare iitimaci”. —Iemei llote:

—Jusiñamui iena llua jira, uanaicinona omo lloticue.

¹⁰ Jaienici uicomo eillimo ana bitadaticue, naimiena sedallena; ia cuemo llote:

—Dama ite. Cuenas sedaño; ia dama Jusiñamuina seda. Jesús ie dibeimo itinona uanaicinona jai uiñotade. Ie jira naga o diga naimiena inotino isoi, Jusiñamui facaina jiai maijidicue. Naga Jusiñamui facaina maijidimie Jusúna llocabite. Ie muidona dama Jusiñamuina seda.

Juan userede caballo emodomo itimienna ciode

¹¹ Naie facaise mona ecorillana ciodicue. Nainomo userede caballona ciodicue. Naie emodomo itimiemo mena mameci ite. Inogamienna mameciredede.

Uanaicinona Llocabitimienna jiai mameciredede. Naimacina raise uiñuamona, naimie dibeimo inedina duere finollena, naimaci diga jobairite. ¹² Naimie uisidi irai isoide.

Illaimana jira, naimie ifogimo ailluena nuicirai ite. Naimiemo cuega mamecina buna uiñoñede. Dama naimie iena uiñote. ¹³ Naimie jitaca iniroi ie dibeimo inedino diruemo mutaca. Jusiñamuina naimie uiñotaja jira, Jusiñamui Uairedimienna mameciredede.

Naimiedi Jesucristo. ¹⁴ Naimie jinafona soldaduai isoi Jusiñamui facaina itino monamona billana jiai ciodicue. Eo mare userede jeanide iniroina jitaðimaci.

Userede caballuai emodomo itimaci. ¹⁵ Eniruemo ite

nairaiaina emodofillena, naimie fuemo jairede lloebi ite. Naimacina emodofilla mei, naimacina naimie jitaillacinona finotallena, naimacina eo riire sedaite. Jusiñamui siño jitona jira, naimie riicaillifue anamo itinona eo duere finoite. ¹⁶ Naimie iniroimo, naimie idaimo jai cueba: “Nanoca Illaïma. Nanoca Nama”.

¹⁷ Naie facaise jaienici jitoma lligaiñuanomo ciodicue. Nana inoniaïna uaidote:

—Llicisina mai riaïbi. Jusiñamuidi ailluena cominina ja meiniamona rille eo iite. ¹⁸ Naimacina emodofillamona, ailluena llicisi ja iite. Ailluena cominina ja meineite. Illaicomini itimaci. Soldaduai illaicomini itimaci. Caballuai itimaci. Caballuai emodomo jaicabidino itimaci. Diga comini ite. Jamai bue isoidino itimaci. Jamai bue isoïnedino itimaci. Patrones anamo itino itimaci. Patrones anamo iñedino itimaci. Naimaci llicisi mai riaïbi —llote.

¹⁹ Naie facaise monaïllaimona bite riirede ocainadi enirue illaicomini diga ofide. Naimaci soldaduai jiai ofidimaci. Userede caballo emodomo itimie diga, naimie dibeimo itino diga jobairiacadimaci. ²⁰ Userede caballo emodomo itimie ie dibeimo itino diga naimacina emodofide. Ocainana gaitadimaci. Naimie facaina tainona lloraimana jiai gaitadimaci. Naie lloraima ocaina uai diga cominina jifuecabite. Siño rafuena finuamona, ocaina cuetataga ra itinona, ie joreñaona sedadinona jifuecabite. Naie iaïmaïaina gaitaja mei, eo boode iraimo iaïmaïaina cajena dotadimaci. Azufre boa isoi irai boode. ²¹ Caballo emodomo itimiedi ie fuemo ite lloebi diga iaïmaïai soldaduaina meinete. Jaienici llua isoi, inoniaï naimaci llicisina ritimaci. Iemona eo monidimaci.

20

Juan mil años Taife maïana ciode

¹ Naie facaise monamona jaienici billana ciodicue. Eniruemo eo ana ite ifo llave naimiemo ite. Aillue lloeo ie onollimo ite. ² Aillue jaiona eruaidimiena gaitade. Naimiedi Taife. Riaí uaimona Satanás. Jiaici dragón. Mil años ieso illena lloeo diga naimiena maite. ³ Ana ite ifomo naimiena dotade. Llave diga ifona ibaide. Cominina ramo fañellena, naimacina jeacinona finotañellena, naimie uaina itatañede. Mil años cominina jifuenide. Mil años fuilla mei, dallu naimiena jino oretaite, cominina ramo faillena.

⁴ Ie mei monamo diga jueces illanuaina ciodicue. Jusiñamui uai diga nainomo itinodi marañede rafue finodinomo jamai duere sefuillicinona lloitimaci. Ie facaise jai meineganona jiaí ciodicue. Eo duere sefuilla facaise “Jesús cominidicaí” naimaci llua jira, Jusiñamui uaina naimaci llua jira, naimaci ifogiaina jaitajanona, naimacina meineganodimaci. Monailaimona bite ocainana sedañedimaci. Ie joreña sedañedimaci. Ie cuetataga ra naimaci uiecomo, naimaci onollimo iñede. Navui fiodaitimaci; ia iemona bie facaise jai jillobitimaci. Imaci abiaí diga Jusiñamui naimacina jillotaite. Cristo diga mil años eniruemo itinona sedaitimaci. ⁵ Naimacidi nano jillodino. Naie mil años nia fuiñenia, jiaie jai fiodaitino nia jilloñeitimaci; ia mil años fuilla mei, jilloitimaci. ⁶ ¡Nano jillodino caimare marena iitimaci! Dane fiodaiñenamona Jusiñamui illanomo jaca iitimaci. Faifiñeitimaci. Cominina sedajanona, comini Jusiñamuina raise uiñollena, comini Cristona raise uiñollena, naimacina canoitimaci. Cristo diga mil años naimacina sedaitimaci.

⁷ Bie mil años fuilla mei, Jusiñamuidi ana ite ifomona Taife jino oretaite. ⁸ Nana eniruemo ite nairaiaina jifuiabite. Gog railla illaicominina, Magog railla nairaiái

diga, jifueite. Naimaci nairaiaina ofitaite. Eo ail-luena naimaci illa jira, conilliena cai facadonina isoi, naimacina facadonicue. Jusiñamuina ñnotino diga jobairillena, ofitimaci. ⁹ Danomo ofillanona, Jusiñamuina ñnotinona ciribitaitimaci. Jerusaléna, Jusiñamui isiruiga nairaina, ciribitaitimaci. Naie facaise monamona boode ra billanona, jobairiacadinona fuidoite. ¹⁰ Cominina eo jifuecabite; ia ie facaise Jusiñamuidi Taifena eo boode iraimo dotaite. Azufre boa isoi irai boode. Nainomo monaillaimona bite ocaínana jaie dotade. Naimie facaina tainona lloraima jaie dotade. Nainomo ua jaca duere sefuitimaci

Juan aillue rairabicina ciode. Nainomona Jusiñamui duere finollicinona lluaña cacade

¹¹ Naie facaise aillue userede rairabicina ciodicue. Illaímana naimie illamona, nainomo Jusiñamuina jiaí ciodicue. Naimie siño illamona, mona enirue diga jai iñede. ¹² Naie facaise Jusiñamui uicomo nana fioidaitino naidaillana ciodicue. Jamai bue isoiñedino itimaci. Jamai bue isoidino itimaci. Naimacimo juez isoi Jusiñamui llo-l-lena, itimaci. Ie rabenicuaimo naimaci jai finoca rafuena jibuide. Naimaci finoca rafue nainomo jai cueda. Iemei Jusiñamui jiaie rabenicono jibuide. Naimie diga jaca ille comini mameciai nainomo jai cueda. Naimaci mameciai nainomo iñenia, naimaci finoca rafue diese Jusiñamui naimacimo duere sefuillena llote. ¹³ Monailaimo ite corobaitino abiaí, joreñuai diga, jilloitimaci. Raigano abiaí joreñuai diga jilloitimaci. Naimaci finoca rafue diese Jusiñamui naimacimo duere finollena lloite. ¹⁴ Naimaci abiaí naimaci joreñuai diga iraimo dotaite. Jaca faifitimaci. Naiemona jaca jilloñeitimaci. Jusiñamuimona eneno jaca itimaci. ¹⁵ Monamo ite rabenicomo cueñega comini mameciai diese itinona iraimo dotaite.

21

Juan comue monana, comue enirue diga ciode

¹ Birui ite mona, birui ite enirue diga jai iñede. Mon-
aillai jiai jai iñede. Iemei comue mona ciodicue. Co-
mue eniruena jiai ciodicue. ² Comue nairai illanona
ciodicue. Comue Jerusaléna ciodicue. Jusiñamui il-
lanomona, Jusiñamuimona bite. Naimiemona billa jira,
naie nairai eo mare. Eo ebirede finobide riño ie inina ua
facaise isoi, eo ebirede. ³ Jusiñamui illanomona damie ado
llote:

—Comini motomo Jusiñamui illano jai ite. Naimaci diga
naimie iite. Naimie comininitimaci. ⁴ Naimaci illanomo
naimie iite. Naimacina naimie nabaillamona, naimie
jitailla jira, naimacina caimadoite. Dane eeñeitimaci.
Fiodaiñeitimaci. Sunaiñeitimaci. Duere sefuiñeitimaci.
Birui ite rafuemo comeciaina naimaci nainomo facañena
jira, ie facaise sunaiñeitimaci —llote.

⁵ Jusiñamui llote:

—Ero, nana ra comuena birui finoiticue. Cue llucino
uanaicinona jira, cue llucinona cue finua jira, bie rafuena
cueno.

⁶ Iemei cuemo llote:

—Bie rafue jai fuite. Jaca bue nia iñenia, jaie jaca iticue.
Nana rana finodicue. Nana ra cue uaido icana jaide. Nana
rana fuilla mei, jaca iiticue. Jaca siño jitodicue. Naimaci
illena comini jinuina eo jiroacana isoi, cuena inotino
comeciái eo caimare itataiticue. Ibataño cue diga
illena, naimacina jaca itataiticue. ⁷ Cuen a raise inotinona
iese itataiticue. Jaca naimaci Jusiñamuiniticue. Naimaci
jaca cue comininitimaci. ⁸ Jiaño jaca eo boode iraimo jaca
iitimaci. Azufre boa isoi irai boote. Naiemona jaca jil-
loñeitimaci. Cuemona eneno jaca iitimaci. Dïese nainomo
iitimaci: abido danomo jaidino, cuena raise inoñedino,
jearede rafue finocabidino, cominina meinetino, aiñede

riño diga icabitino, iniñede iima diga icabitino, aiñiniaí, jiraraina sedacabidino, tainona llocabitino —llote.

Juan comue Jerusaléna llote

⁹ Naie facaise naie siete jaienisaïmona damie cue dine bite. Naie jaienisaï imaci copamo cominina duere finollicinona navui ite isoide. Naimie cuemo llote:

—Cue diga mai bi. iima ie aina jai ua isoi, Toica Llauda isoidimie ie cominina jai ote. Ie ai isoidimaci. Llauda isoidimie jai oga comini illanona omo acataiticue.

¹⁰ Nicaïrilla isoi, Jusiñamui Joreño cue joreña eo a ite aillue anedumo uite. Nainomona, Jusiñamuïmona, monamona Jerusalén billana ciodicue. Jusiñamui iena jira, eo mare. ¹¹ Nainomo Jusiñamui illa jira, naie illano eo quenirede. Eo mare raifide nofici isoi quenirede. Jasje railla noficina eruaila jira, enefebecodo ciode. ¹² Ie llaïgafo eo a ite. Eo jedaciede. Doce nasiaï ite. Naga nasemo daje jaienici ite. Israel micori uruiaï mameciaï naie nasiaïmo cueda. Doce uruiaï illa jira, naga naserie daje mameci cueda. ¹³ Jitoma bicabillano dine eruaidede llaïgafomo daje amani nase ite. Jitoma jaicabillano dine eruaidede llaïgafomo daje amani nase ite. Naga beici dine eruaidede llaïgafomo daje amani nase ite. ¹⁴ Naie llaïgafo anamo doce nofici ite. Nainomo Toica Llauda isoidimie ie doce llofueoicaigano mameciaï cueda.

¹⁵ Cue diga ñaite jaienicimo oromona ra facara ite. Naie nairai facallena ite. Ie nase, ie llaïgafo diga, facallena ite.

¹⁶ Naie nairaina naimie facajamona, nagafebei daje isoi illana uiñoticue. Dos mil doscientos kilómetros nagafebei are ite. Dos mil doscientos kilómetros nagafebei a ite.

¹⁷ Ie llaïgafona jiaï facade. Sesenta y cuatro metros a ite. Comini facaja isoi, jaienici iena facade.

¹⁸ Ie llaïgafo jaspe railla noficimona finoca. Bie nairai difai oromona finoca. Enefebecodo ciode. ¹⁹ Diga eo

quenirede noficina eruaide ra llaigafomo ite noficimo jai nitade. Nano jaspe. Enefebecodo ciode. Iemei zafiro. Mocorede. Jiaie ágata. Mocorede. Jiaie esmeralda. Mocorede. ²⁰ Jiaie ónice. Jiairede userede diga faiga. Jiaie cornalina. Jiairede. Jiaie crisólito. Orona eruaide. Jiaie berilo. Mocorede. Jiaie topacio. Borarede. Jiaie crisoprasa. Mocorede. Jiaie jacinto. Jiduirede. Jiaie amatista. Jiduirede. Naie llaigafo anamo ite noficiái doce diga ite. ²¹ Ie doce nasiaídi perlas. Userede. Naga nase daje perlamona finoca. Bie nairai naisuaídi difai oro. Enefebecodo ciode.

²² Bie illanomo Jusiñamuina sedajanona cioñedicue. Nana bie illanodí naimie sedajano. Cai Nama Jusiñamui, Toica Llauda isoidimie diga, nainomo illa jira, iaímaiaí uicomo sedaitcaí. ²³ Jusiñamui siñona jira, nainomo comini jitomana jitaiñeitimaci. Fivuina jitaiñeitimaci. Jusiñamui, Llauda isoidimie diga, iena lligaiñoite. ²⁴ Nana comini iaímaiaína nabaicana jaitimaci. Nana illaicomini iaímaiaí dine billanona, iaímaiaímo iobillacino jaca fecaitimaci. ²⁵ Bie nairai nasiaí jaca ibaiñeite. Nainomo naionadí jaca iñeite. ²⁶ Iaímaiaímo iobillacinona fecalena, nana comini nainomo biitimaci. ²⁷ Nainomo jacinó jaca iñeite. Jearede rafue finodino nainomo biñeitimaci. Tainona lloraini biñeitimaci. Dani Llauda isoidimiemo ite rabenicomo cueda mameciaí itinodí nainomo biitimaci. Bie rabenicomo Jusiñamui illanomo jaca iitino mameciaí jai cueda.

22

¹ Naie facaise jaienici cuena daje ille acatate. Nainomo ite jinui jiruamona cominina jaca itataite. Uifinide. Jusiñamui, Llauda isoidimie diga, illanomona tote. ² Nanoca naiso motodo tote. Nagafebelle dine jaca itataite amenaiaí ite. Naga fivui llisillamona, naga fivui llisilla

ite. Ie ibiai illamona, comini caimare marena itimaci.
³ Jeacino nainomo iñena jira, Jusiñamui jaca buna duere finoñeite. Jusiñamui, Llauda isoidimie diga illamona, naimie comini naimiena jaca sedaitimaci. ⁴ Naimiena marefodo cioitimaci. Naimiemo naimaci duillamona, naimaci uiecuai itofiaimo naimie mameci cueite.
⁵ Nainomo naionadi iñeite. Lamparina jitaiñeitimaci. Jitomana jitaiñeitimaci. Cai Nama Jusiñamui naimacina lligaiñoite. Illaicomini isoi jaca iitimaci.

Juan Jesucristo billirui iairei illana cacade

⁶ Jaienici cuemo llote:

—Bie lluacinodi unaicino. Naimie facaina llorainimo ie rafuena lollena, ie uaina itatate. Naimiena inotinona ico suille rafuena ja uinotaiacade. ⁷ “Raire biiticue” Cristo llote.

Bie rabenicomo ite ico suille rafuena inotinodi caimare iitimaci.

⁸ Juandicue. Bie rafuena cacadicue. Iena ciodicue. Iena cue cacaja mei, iena cue ciua mei, iena cuemo acataga jaenici uicomo ana bitadaticue. Naimiena sedaacaducue;
⁹ iadedi cuemo llote:

—Dama ite. Cuenasedaño. O diga, naimie facaina lloraini isoi, bie rabenicomo ite llogacinona inotino isoi, naimie dibeimo jiai maijadicue. Dama Jusiñamuina seda. ¹⁰ Bie rafue suillirui iairei illa jira, iena jino llono. Iena uinota. ¹¹ Bie rafuena bu inoñenia, naimie jitailla jira, marañede rafue naimie finoacania, iena nia finoite. Jearede rafue bu finoacania, iena nia finoite; ia bie rafuena naimie inoia, naimie jitailla jira, mare rafue naimie finoacania, mare rafuena finocana jailla. Jusiñamui jitaillacinona bu finoacania, naimie jitaillacinona nia finocana jailla.

¹² Jesucristo cuemo llote:

—Ero, raire biitícue. Naimie finoca rafue diese nagamiemo ibana fecaitícue. ¹³ Jaca bue nia iñenia, jaie jaca itícue. Nana rana finodícue. Nana ra cue uaido icana jaide. Nana rana fuilla mei, jaca iitícue. Jaca siño jitodícue. ¹⁴ Naimaci iniroina naimaci jo-coia, caimare iitimaci. Naimaci comecina ñaitícue. Ie jeacinona oni dotacamie jaca itataite amena llisillamona lliite. Cue cominina naimie illamona, Jusiñamui illanomo ie nasedo jaicabite; ¹⁵ ia naimacina jeacinona naimaci fainonocaiñenia, Jusiñamui illanomo marañede rafuena finocabidino, aima dine jaicabidino, añede riño diga icabitino, iniñede iima diga icabitino, cominina meinetino, jiraraina sedacabidino, tainona llocabitino duiñeitimaci. ¹⁶ Creyentiaina bie rafuena uiñotallena, cue jaienici o dine jai oretaticue. David micori ie jitodícue. Monairaicudu bairia isoi, Jusiñamui jitaillacinona cue finollena, baireitícue —llote.

¹⁷ Bie facaise Jusiñamui Joreñodi, Cristo jai oga ai railla comini diga, naimiena nia iñoñedinona uaidote:

—Bie rafuena mai cacarei. Iena mai iño. Iena bu iñoia, jaimiemo iena lluai: Iena mai cacarei. Iena mai iño.

Jiroacadimiemo llotícue:

—Mai jiruaibi. Bie jinua raifiñede. Biena o jiroacania, jaca iitio. Iese llotícue; ia ie comecina ñaitícue. Bie rafue iñuana ñaitícue. ¹⁸ Bie ico suille rafue ite rabenicono bu facajia, naimiemo rafuena lloiacadícue. Bie rafue baifemo bu lloia, bie rafuena bu meidoia, bie rabenicomo ite duere finuacino isoi, Jusiñamui naimiena duere finoite. ¹⁹ Bie rafuena bu jamaia, Jusiñamui naimiena duere finoite. Jaca illena Jusiñamui ie mamecina ie rabenicono jaca cueñeite. Comue Jerusalémo jaca duiñeite. Naiena jai llotícue.

²⁰ Cristo raite:

—Bie rafue jaca suite. Ua raire biitícue.

Iena raire suillena jiaí jitaídícue. Cai Nama Jesús raire billena eo jitaídícue. ²¹Naimie duenaillacinona nana Jesucristona iinotino uiñocana jaillana jitaídícue. Macaíbaite. Juandícue.

Jusiñamui uai: Jusiñamui jito rafue illa rabenico
New Testament in Huitoto, Murui (PE:huu:Huitoto, Murui)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huitoto, Murui

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huitoto, Murui [huu], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huitoto, Murui

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 28 May 2022

145a1f66-dca1-5de3-9c00-4e533605e488